

Mintaszerű FALIUJSÁGOT!

Rohamosan közeledik augusztus 23-ika, a fasiszták igájából való felszabadulásunk évfordulójának napja. Ünneppnap ez minden becsületesen gondolkodó, a szocializmus felé haladó, hazánk építésében résztvenni akaró kétkezi és szellemi dolgozó számára.

Ha ünneppnap, akkor meg is kell ünnepelni. Es ünnepeket-e szocialista módon gondolkodó dolgozó másképpen, mint munkával? Nem! Nem ünnepeket pihenéssel akkor, amikor lázas erőfeszítések közepette folyik szerte hazánkban az országépítés, a szebb jövő építésének munkája. Amikor csakánnyok és kalapácsok csattogásától, gépek zakatolásától, traktorok dübörgésétől, tehát a munka zajától visszhangzik Népköztársaságunk minden sarka.

Szocialista munkaversenyekben vesznek részt dolgozóink, hogy több gépet, több ipari és mezőgazdasági terméket, vagyis több ruhát, cipőt és kenyeret biztosítsanak minden hazához és a szocializmus ügyéhez hű ember számára.

HOGY EZT ELÉRJÜK, annak nélkülözhetetlen kelléke a szocialista munkaverseny, mely kitermeli élmunkásaink egész sorát. Ha ez így van — már pedig így van —, akkor ezeket népszerűsíteni kell. A népszerűsítő munkából kivesszük részüket lapjaink, de a népszerűsítő munkához hozzá kell járuljanak az üzemek, gyárak, bányák és gépállomások faliujságjai is. Mondhatnánk azt is, hogy elsősorban a faliujságok kell ebben a munkában az élen járjanak, mert a dolgozók egy részének — ha már nagyon kevés is ezeknek a száma —, még nem jut mindennap újság a kezébe, s ha jut is, sok esetben fordul elő az, hogy figyelmen kívül olvassa el. Átszalad a lapon, s elolvassa azt a rovatot, mely elsősorban érdekli. Ennek következtében elkerülnek a figyelmét olyan kérdések, melyek a mindennapi élettel szoros kapcsolatban vannak.

Itt következik a faliujság hiányt pótló szerepe. Mert a faliujságra igen fontos feladatok hárulnak. Elsősorban az üzem, a gyár mindennapi életének hű tükröképe kell legyen. A munkaidő befejeztével hazatérő dolgozó a faliujságból kell megtudja, hogyan áll az üzem termelése,

az előirányzathoz viszonyítva, melyik osztályon és ki a normadöntő, milyen munkamódszereket, ujtásokat és észszerűsítéseket alkalmaztak az üzemben, milyen mértékben csökkent az előállítási költség, mennyivel fokozódott a munka termelékenysége, mennyire tudták leszorítani a hulladékot és a selejtet, stb. De ezenkívül tartalmazza a faliujság az üzem kulturális, sport és más megmozdulásait is.

De legelsősorban

mozgósító jellege legyen a faliujságnak. Mozgósítsa a szocialista munkaversenyekben való részvételt, Állami Tervünk sikeres teljesítésére és tulszánnyalására. Egy pillanatra sem feledkezzen meg a faliujság szerkesztőbizottsága a dolgozók figyelmének és érdeklődésének felcsigázásáról. Közölje a versenytárs üzem munkájának napi eredményeit is, hogy állandó összehasonlítási lehetősége legyen a versenyzőknek.

Es ne feledkezzen meg az üzem kiemelkedő munkateljesítményeiről! Gyakori időközökben cserélje a

faliujságon a cikkeket, de ne a szerkesztőbizottság tagjai írják azokat, hanem a dolgozók mindegyike járuljon hozzá a faliujság ötletes, színes és időszéri szerkesztéséhez azáltal, hogy maguk írják rövid cikkeket. Az élmunkás írja meg, minek köszönheti kiváló teljesítményét, milyen munkamódszerek, ujtások, észszerűsítések segítették az élenjárók csoportjába. Tapasztalatait tegye közkinccs!

DE SZÓLJON A FALIUJSÁG

azokról, akik nem állják meg helyüket. Akik hibás, selejtes, munkát

végeznek, akik pontatlanok a munkában, akik rendszeresen perceket késnek a munkából. Tárják fel a hiányosságokat is, mert ezzel hozzájárulnak azok kiküszöböléséhez.

Ha üzemünk faliujságjain végigtekintünk, azt látjuk, hogy nem mindenütt végzik a szerkesztőbizottságok úgy a munkájukat, amint azt tőlük joggal elvárhatjuk. Csak egy-két példát említenek. A „Menajul” szerkesztőbizottsága elkövette azt a hibát, hogy a faliujságot teleaggatta a különböző újságok hasábjain napvilágot látott cikkekkal, olymódon, hogy kényelmes állaspontra helyezkedve, egyszerűen kiollózta azokat és szép sorjában a faliujság táblára illesztette. Emellett teljes mértékben hiányoztak az üzem dolgozóinak írásai.

A „Szabadság” butorgyár hatalmas méretezett faliujság tábláján csak itt-ott diszelegnek géprással te-

leírt papírlapok, de azok szinte semmit sem árulnak el az üzemben folyó munkáról. A cikkek cserélésénél is mutatkoznak hiányosságok. Amikor rászánja magát a szerkesztőbizottság az idejét mult cikkek lecserélésére, akkor napokig nem helyettesíti azokat friss anyaggal.

A „Helios”-kötőde faliujság táblájának méreteit szinte nem is lehet méterekben kifejezni, de amilyen hosszú, éppen olyan gyenge színvonalu. Egy-két érdektelen cikk és rengeteg újságból kivágott fénykép az, amit a „Helios”-ban faliujságnak neveznek. A sportot egy névsor és egy újságból kivágott cikk képviseli: Ennyi az egész!

De folytathatnánk a felsorolást, mert se vége, se hossza nem volna a felületesen szerkesztett faliujságoknak.

Ezek azok a faliujságok, ahol hiányosságok tapasztalhatók. De vannak faliujságok, melyek példaképpen állíthatók a gyengén működő szerkesztőbizottságok elé. Ilyen sok más között a Herbák Jánosművek faliujságja is, de példának inkább vegyünk kisebb üzemet.

A „Grafikai Üzemek” faliujságja dicséretet érdemel. Eleven, sokoldalú, visszhangja az üzem életének. Megtaláljuk benne a dolgozók cikkeit a munkaversenyekről, népszerűsíti az élmunkásokat, a hegyek között és a tengerparton üdülő dolgozók leveleit sem hiányoznak. A mezőgazdasági munkák jelentőségével is foglalkozik és tréfás rajzokat is találunk, melyek közül az egyik az étkezde munkaversenyét dicséri, megjegyezve, hogy a szakácsok versengése az ételek minőségének javulását eredményezi. Még a sport is ott van egy külön táblán.

SZERKESZTŐBIZOTTSÁGOK!

Faliujságfelelősök! Jól van ez így? Ugye, hogy nem! Ezt tudják maguktól is, mert mentségükre szolgáljon, ők elsők, akik önbírálattal élve, elítélik az eddigi hiányos munkát és ígéretet tesznek, hogy kiküszöböljék a hiányosságokat.

De ez nem tűr többé halasztást. Felszabadulásunk napjának évfordulójától nem sok választ már el és a faliujságoknak is tükrözniük kell az ünnepi hangulatot. Ha ünnepi köntösbe akarják öltöztetni faliujságjukat, akkor azonnal munkához kell látni.

A fentebb felsorolt szempontok vezéreljék őket munkájuk kezdetén, és ne feledkezzenek meg azokról a továbbiakban sem. Tudjuk, hogy emelt fővel akarnak ott állni az ünnepi tömegekben és hogy ezt megtehessek, fel kell számolják az eddigi mulasztásokat. K. S.

Mágnás Miska

A Capitol és Popular mozgókbán egyidőben vetítik a „Mágnás Miska” című magyar filmet. A régi operett forgatókönyvét, újraírták és a felvételeket nemrég fejezték be. Új Mágnás Miskát vártunk, de csalódtunk. A felújított darabban csak a filmszínészek újak, a rendezés és az új forgatókönyv szövege, dalai és a beiktatott táncszámok teljes egészében — lényegtelen változtatással — átmentették a régi polgári izü és tárgyú darabot.

Minden itt van, amit már nem akarunk filmen látni. Nem hiányzik belőle a mult — feudális — világ által hirdetett ünneplő falu, de a hejehujázva mulatozó paraszt figurája sem. A film azt akarja elhitetni — ma, 1949-ben! —, hogy a feudális Magyarországon 1910-ben minden a legnagyobb rendben volt. A zsellérsorban élő parasztság jólétéhez nem hiányzott semmi, csupán az alkalom arra, hogy „bőséges keresete” feleslegét ötlelesen rendezett vásárokon költse el. A népi táncot a „Hopsza Sári” csárdásparódia képviseli. A holdvilágos este, a kalandvágyó grófkisasszony és a földesurat kiszolgáló „ispán úr” fiából lett mérnök szerelme sem hiányzik. A film alkalom arra, hogy a letűnt polgári világ szirupos műdalait jeltámassza, és erre a célra a paraszti származású Sárdi János kellemes hangja a palást.

Baj van a humorral is. Mési gróf és társának alakja elnyomják a darab főszereplőjét, a lényegét, a mágnásvilágot kifigurázó Miska lovász

egészséges alakját. A film „halálreavettető” többi alakjai is a polgári film maradványai. A film célja — legalább is a darabból ez világlik ki —: mágnás alakjain keresztül elhitetni, hogy ezek az ütdölytek nem lehetnek ellenségei a társadalomnak, a dolgozó parasztságnak? Hiszen ezek nem is olyan veszedelmesek, mert hülyék.

A darab — polgári izlés szerint — megalakulásával és happyend-del végződik. A paraszti származású mérnök férfias profilja, kellemes hangja — egyéb tulajdonságairól nem tudunk —, megbabonázza a kalandvágyó szöke grófkisasszonyt és örökre egyesülnek. Tovább nincs is.

Arról már hallgat a krónika, hogy mi lett a falu jólétét emelő vasuttal? A mérnök vajjon a falu, vagy a méltóságos após érdekét szolgálta-e a házasság után?

A darab egyetlen reális alakítását Gobbi Hilda nyújtja. Ő valóban el tudja kerülni a giccset. Miska kocsis egészséges alakja szintén a jók közé tartozik. E kettő által tolmácsoltt reális hangon keresztül kellett volna felépíteni a szocializmust építő dolgozók felüldítésére, a szocialista realizmus jegyében az új Mágnás Miskát. Ezt vártuk.

Egy „Talpalattnyi föld” után a magyar filmművészet a „Mágnás Miská”-val egyáltalán nem szolgálja a dolgozó tömegek mai harcát. Könnyű fajsúlyu szórakozásnál nem nyújt többet.

b. a.



A vonat éppen csak meghököl a bakterház előtt s máris rohan tovább. Az utasnak ugyan csak kell igyekeznie, hogy idejében lekecmeregjék kofferjével. Ilyenkor, vasárnap este azonban soha sincsen semmi baj. A bakterház körül ott az egész falu. Félvászáros hagyomány szerint mindenki itt tölti a délutánt. Várják, lesik a délutáni vonatot, hátha hoz valami nagyszerű hírt, esodálatos izgalmakat. S ha ez nincs, tán érkezik valami ismerős, rokon vagy atyafi, akitől hall egyetmást az ember. Ugy kapkodják le a vagon lépcsőjéről a csomagokat, szerető, ölelő karal, mint csupa jó rokon.

Most azonban éppen csak lehuppansz s elkapod a kofferedet s körül nézel. Vasárnap van s még sincsen egy lélek sem sehol. Mi történhetett? Csak a bakter tartja feszesen — szolgálat szerint — mozdonyfüsttől koszos jelzőszalaját.

— Mi van?

Törött simléderéhez emeli bütykös ujjait és elmosolyodik:

— Mozi. Még hozzátesszi a bakter, Sós Samu: — Vackalódnak kifelé... Nem kell magyarázni, hogy miből. Tudjuk mind a ketten. Tavalyelőtt bejött a villany s meglett a községi fürdő. Tavaly kulturház épült s hétosztályos iskola. Tavasszal szülőotthonot csináltak s most meg — mozi.

Válladra kapod a koffert s iparkodsz befelé. Az utcákon álmos némaság, mintha aratni lenne az egész falu. IttLott egy-egy fekete vénasszonyárnyék mofoz a disznóól körül.

A kulturház előtt öt lejt fizetsz s máris mehetsz. Legalábbis elvben, mert gyakorlatban küssé már nehéz. Válladdal feszülsz az ajtónak, míg benn mozdulnak egy sóhajtasnyit s nagy kinnal be nyomulsz. Körüted előreszegzett fejek. Egy se fordul feléd, pedig legalább hat embert oldalba kö-

nyököltél, míg valahogy — féllábon — megálltál.

Körül nézel a barna félhomályban. Hogy hányan vannak idebenn? Hol van az a jelző, amin át érzéklni lehet a bozotsűrűséggel álló, ülő, kapaszkodó, csipeszkedő, ágaskodó, pad sarkán kucorgó sok-sok asszonyt, gyereket, lányt, embert és legényt.

A levegő forró, mint a láva. És némaság. Csak a vetítógép berreg halkán s a hangosbeszélő reccseg.

Mit játszanak? Egy falu és egy asszony sorsát, életét. A film: a „Sátriji tanítónő”.

Hogy sirnak és hogy kacagnak! Az elején — mi tagadás — tetszett a bál. De a többi — aztán — mégjobban. A nyomorba süppedő falu lakóit úgy nézik, mint saját magukat.

— Bizony, bizony — sóhajtozik valaki. Így éltünk mi is. Így bizony.

Aztán pereg tovább a film. A kis tanítónő küzködik s legjobban, legelső tanítványával a városba megy. Vizsgáznit viszi a gimnáziumba, felvételtelteni a gyereket. Hogy tud ez a kis falusi fiú és mégis megbukik. A gimnáziumba, jövődó úrnak, úrligyerekek kellene, nem pedig egy rongyos parasztkülyök!

Felgyúl a villany. Szünet. Mellettem Öreg Áron szól:

— Biza. Akárcsak magam. Hogy montem vón iskolába. Nem tanult úgy senki, mint én. Tűz, láng vót az eszem.

Kicsit lehorgad a feje.

— Nem lehetett... Szegények voltunk. Miből tanuljon egy zselégyerek? Így aztán szeptemberben csak a körorvos fia ment iskolába. A parasztyerekek — akár itt a moziban — otthon maradt.

De szól a csengő. S a sátriji tanítónő s a falu élete a vászonra íródik megint.

MOZI FALUN

Mikor vége az elődának, a tizenöt éves Katicát faggatom:

— Mi volt a legszebb?

— A legszebb? — elmereng s fekete szemében megindult fény ragyog. — A legszebb? A vége... Hogy mi lett abból a kicsi faluból...

Nevet és összecsapja a két kezét: — Jaj, tetszett látni azt az iskolát? Olyan még a városban sincsen erre mifelénk.

Gondolkozik, hisz oly nehéz beszélni, mikor a sok élménnyel esordultig van tele.

— Aztán... tetszik tüni... az emberek... Hogy mi lett belőlük! Megint mosolyog:

— Tetszik emlékezni az elején arra a kisleányra, akin az a rossz ködmön volt, s a boeszkora is csupa rongy? Én is így mentem mindig az iskolába. Aztán a végén mi lett belőle? Tanítónő! S a máshól mérnök.

Rámnéz s a szemében reménykedő fény ragyog:

— De most már nálunk is minden megváltozott. Most már belőlem is lehet! Most már én is tanulhatok!

NAGY ELEK

Hatalmas tömeg áldozott Lupényban a munkásosztály hősei emlékének

LUPÉNY. — A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének kezdeményezésére szombaton Lupényban megemlékeztek a húsz évvel ezelőtti vérengzésekről.

A lupényi munkásvértanuk emlékünnepegen résztvett Ion Niculi, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének alelnöke, Alexandru Draghici a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének tagja, Muzsik Mihály nemzetgyűlési képviselő, az Országos Szakszervezeti Tanács Végrehajtóbizottságának tagja, Constantin Agiu a volt Antifasiszta Politikai Foglyok és Bebürtöztöttek Országos Szövetségének Központi Bizottságának küldötte, valamint a Román Munkáspárt megyei bizottságának megbízottai, a tömegszervezetek, a hadsereg, a fővárosi sajtó képviselői, továbbá több ezer lupényi bányász.

Az emlékünnepeget, „1929 augusztus 6-ika“-térén tartották meg.

Radu Victor a Román Munkáspárt lupényi szervezetének titkára nyitotta meg az emlékünnepeget, majd a hatalmas tömeg egy perces néma csenddel áldozott a munkásosztály 20 évvel ezelőtt meghalt hőseinek. Crainio Román, a Román Munkáspárt zsilvölgyi szervezetének helyettes titkára, rámutatott arra, hogy ma a lupényi munkások szabadon áldozhatnak mártírjaik emlékének és a Román Munkáspárt irányításával határtalan lelkesedéssel dolgoznak Népköztársaságunk felvirágoztatásáért, a szocializmus építéséért.

Pavel Stefan román, és Szilveszter András magyar nyelven ismertette a burzsoá-földesuri rendszer alatt egykor szenvedő bányászok nehéz helyzetét és harcát a jobb élet megteremtéséért.

Anna Carpura, a lupényi ideiglenes bizottság titkárja, majd Mihailache őrnagy, a hadsereg politikai igazgatóságának megbízottja méltatta a lupényi munkás-hősök érdemeit.

Ezután Muzsik Mihály nemzetgyűlési képviselő, az Országos Szakszervezeti Tanács Végrehajtó Bizottságának tagja mondott ünnepi beszédet. Rámutatott Maniu és Vaida-Voevod kormányainak munkásellenes magatartására és arra, hogy a kizsákmányolók képtelenek voltak másképpen megoldani a gazdasági válságot, mint hogy a dolgozókat még jobban elnyomják. A bányászok, vasutasok, kőolajipari munkások és az ország összes dolgozóinak erőfeszítései, végül is a Szovjet Hadereg felszabadító hadmozdulatai eredményre vezettek és a dolgozó

nép szabadon megkezdhetette jobb jövőjének építését.

Alexandru Draghici, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége nevében emlékezett meg a munkásosztály hősi halottairól. Rámutatott a bányászok húsz évvel ezelőtti helyzetére, méltatta a bányamunkások gazdasági harcát és törekvéseit, hogy a román, magyar tőkéskekkel és bankárokkal szemben jobb életfeltételeket harcoljanak ki maguknak és családtagjaiknak.

— A bányászok jogos követeléseire — mondta Draghici — a burzsoá-földesuri kormány gépfegyverrel válaszolt, számos bányászcsaládot borított gyászba és a sors kényére-kedvére vetett számos özvegyet és árva.

Alexandru Draghici ezután rámutatott arra, hogy csak a Szovjetunió győzelmes segítségével üzhették el országunkból a fasisztákat és csak a szovjet nép támogatásával tudunk előre haladni hazánk felvirágoztatása, a szocializmus építése felé.

Végül hangsúlyozta, hogy a 20 évvel ezelőtti hősi halált halt lupényi bányászok emlékének azzal tudunk a legjobban áldozni, ha még inkább összefogunk, még több lelkesedéssel dolgozunk Allami Tervünk sikeréért, a szocializmus építésének mielőbbi befejezéséért, a béke megvédéséért.

A beszédek elhangzása után a jelenlevő hatalmas tömeg egyhangúlag határozati javaslatot fogadott el.

A HATÁROZAT

„Mi lupényi dolgozók, akik azért gyűltünk össze, hogy a burzsoázia és a földesurak rendelkezése alá a 20 évvel ezelőtti meggyilkolt elvtársainkról megemlékezzünk, akik a jobb életért harcoltak, — teljes szívünkkel megőrizzük a Lupényban elesett elvtársaink emlékét, valamint a munkásosztály minden egyes hőségét és vértanujának emlékét, akik a szabadságért, a dolgozó nép jólétéért küzdve a kizsákmányolók ellen folytatott harcban estek el. Annak teljes tudatában, hogy a munkásosztály hőseinek és vértanúinak emlékezetét csak az által tisztelhetjük, ha folytatjuk a harcot annak az ügynek a diadaláért, amelyért ők életüket áldozták, kötelezettséget vállalunk arra, hogy még nagyobb lendülettel dolgozzunk a Román Munkáspárt vezetésével a szocializmus felépítéséért hazánkban.

Teljes elszántsággal küzdünk első Allami Tervünk teljesítéséért és tulszárnyalásáért azzal, hogy egyre több szent adunk szocialista tparunk szükségleteinek fedezésére.

A Párt vezetésével és irányításá-

val még határozottabban örökösünk és harcolunk a polgári-földesuri reakció maradványai, az árulók és szabotőrök, az amerikai imperializmus ügynökei, a dolgozók és népköztársaságunk halálos ellenségei ellen.

Még elszántabban harcolunk az angol-amerikai imperializmus ellen, mely kegyetlen támadást indított a kapitalista országok dolgozó ellen és előkészületeket tesz egy, a Szovjetunió és a népi demokrácia országai ellen irányuló új háború kibroaktására.

Felháborodva tiltakozunk a franciaországi munkásosztály életfeltételei megjavításáért küzdő sokszáz francia bányász letartóztatása és fogvatartása ellen. Forró és bátorító üdvözlésünket küldjük a franciaországi bányász elvtársaknak és a franciaországi munkásosztálynak ahhoz a harcához, amelyet a Marshall-terv ellen folytat és biztosítjuk az egész világ dolgozóit, hogy fokozzuk és megszilárdítjuk erőfeszítéseinket, a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának fejlesztése és egységének megerősítése érdekében, állandóan szem előtt tartva a hős szovjet népek példáját, akik felszabadították bennünket, a fasiszmus jármából és szüntelenül segítenek bennünket hazánk szocialista rendszerének felépítésében.

Kifejezzük tántoríthatatlan elhatározásunkat, hogy a világ a Szovjetunió vezetése sokszáz millió dolgozójának oldalán, harcolunk a béke megvédéséért azokkal együtt, akik küzdelemre kelnek az amerikai és angol imperialisták háborús kísérletezései ellen.

A Román Munkáspárt vezetésével fokozottabb lelkesedéssel dolgozunk, hogy 1949 augusztus 23-át a termelésért és a munka termelékenységének növeléséért folytatott küzdelem újabb sikereivel közzsítsük és ezáltal járuljunk hozzá a szocializmus megvalósulásához, meggyorsításához hazánkban, a világ békés és haladó erőinek megszilárdításához, melynek élén a nagy Szovjetunió halad, a világ minden dolgozója zseniális vezetőjének és tanítómesterének, Joszif Visszarionovics Sztálinnak irányításával.

Eljen a világ dolgozóinak nemzetközi szolidaritása! Eljen a Szovjetunió vezetete egységes szocialista arcvonal! Eljen a Román Munkáspárt, a Román Népköztársaság vezető ereje!

A határozati javaslat lelkes elfogadása után emlékosztorukat helyezték a hősihalált halt bányászok emlékművére.

A TERV HIREI:

RESICA.

A mozdony- és vagonkerekek készítésénél dolgozó ifjú Liba Lupolovici 15 százalékos normatűlszárnyalással teljesítette a július havi tervet.

Ugyanezt a megvalósítást érte el az előbbi hónapokban, ugyanezzel a normatűlhaladással és így már júliusban teljesítette az egész évi tervet. Sikeres munkájáért az üzem jutalomképpen az ország egyik legszebb nyaralótelepére kiküldte, hogy kipihenje egész évi fáradalmait és felfrissült erővel tudjon majd hazatérte után hozzáfogni az 1950-es év tervének teljesítéséhez.

NAGYVÁRAD.

Az olajgyár dolgozói termelésük fokozásával készülnek Augusztus 23 megünneplésére. A présosztály öntudatos munkásai vállalták, hogy a terményraktárban felhalmozott nyersanyagot augusztus 16-ig feldolgozzák. Az kivonatoló osztályon vállalták, hogy az augusztusi tervszakaszt e hó 23-ig megvalósítsák.

Az üzem dolgozói egyhangúlag elhatározták, hogy a termelékenységet 5 százalékkal növelik. Vállalták, hogy a tüzelőanyag, víz és más hasonló nemű anyagfogyasztást, a minőség javítása mellett — 10 százalékkal csökkentik. A fenti vállalások az olaj előállítás költségeinek 5 százalékos csökkentését jelentik.

LUGOS.

A lugosi „Textilpar“ két hónapig szocialista munkaversenyben állott az aradi „December 30“ (volt ITA) textilgyárral. Irányalapot az áprilisi munkateljesítmények szolgálták.

A lugosi Textiliparnál az áprilisi 106 egyéni munkaversenyvel szemben, júniusban 314 egyéni munkaversenyt kezdeményeztek. A tervelőirányzatot 5 százalék helyett 7,79 százalékkal túlteljesítették. A termelékenység az alkalmazottak arányában 3,92 százalékos kötelezettségvállalás helyett 4,22 százalék, a szövők arányában 9 helyett 10,46 százalék volt. A hulladékot sikerült 2,25 százalékról 1,88 százalékra csökkenteni. Ugyancsak csökkentették az igazságtalan távolmaradásokat is.

A lugosi Textilipar üzemi hasznosításának átlagteljesítménye 74,51 százalék volt, míg az aradi „December 30“ üzem csak 61,21 százalékkal tudta a gyárat hasznosítani.

Aktiva értekezletet tartott a kolozsmegyei MNSz

KOLOZSVAR — A Magyar Népi Szövetség kolozsmegyei szervezetének aktivistái vasárnap becsületes értekezletet tartottak a július hónapban elvégzett munkáról. A szűk körű alapaktivista gyűlésen tartott beszámolókból megállapítható, hogy a dolgozók sorában óriási felvilágosító munkát végeztek aktivistáink. Az aratással, csépléssel és a gabona-begyűjtéssel kapcsolatban komoly segítségére voltak az ideiglenes bizottságoknak. Komoly harcot vívtak a babonázók és a szektások ellen. Megakadályozták a reakciómegnyilvánulásokat és a rémhírek terjesztését. Felvilágosító munkát végeztek a szövetkezeti kérdésben s az új adótörvényt illetőleg.

A beszámolón ismertették a Magyar Népi Szövetség kolozsmegyei szervezeteinek hiányosságait. A szervezetek vezetői nem mozgósították kellőképpen a falvak dolgozóit a Petőfi-ünnepélyek megtartására. Ezt a munkát teljesen a kulturotthonok vezetőire bízták.

Egyes szervezetek vezetőségei elmulasztották a babonák és szekták elleni küzdelmet is, pedig, a szervezetek kell, hogy legjobban küzdjenek a reakció ilyen mesterkedései ellen.

A Magyar Népi Szövetség megyei instruktorai még komolyabb felvilágosító munkát kell végezzenek a szervezeteknél, hogy azok vezetőségei minél hamarabb kiküszöbölhessék hiányosságaikat.

A Világifjúsági Találkozó előkészítő bizottságának közleménye

BUDAPEST. — (Agerpress.) Az Ifjúsági Világtalálkozó nemzetközi előkészítő bizottsága közli:

„Az északkoreai ifjúság küldöttsége, amely részveszt az Ifjúsági Világtalálkozón, elindult Budapest felé. A franciaországi demokratikus ifjúság nagy előkészületeket tesz a budapesti találkozón való részvételre. A találkozó keretében megrendezésre kerülnek többek között az „Avantgarde“ című lap művészi csoportja, a lyoni főiskolások kórusa, és a nancy-i középiskolások kórusa. A

francia küldöttség bemutat a találkozón egy filmet is, továbbá egy dokumentumfilmet a bányásztrájkákkal kapcsolatban.

Guillermo Chang, a latin-amerikai ifjúság kiküldötte kijelentette, hogy a latin-amerikai országok fasiszta és reakciós kormányai minden tőlük telhetőt megtesznek, hogy megakadályozzák az ifjúság előkészületét a budapesti találkozóra. A brazíliai ifjúság például csak két ifjúból álló küldöttséget menesztett a találkozóra. A venezuelai ifjúság szintén 2 küldöttel képviselheti magát. Latin-Amerika többi országai egyetlen delegátust sem küldhetnek. Ezeknek az országoknak az ifjúsága a Találkozó ideje alatt nagygyűléseket rendez a béke védelmében.

Tom Madden, a Nemzetközi Diákszövetség főtitkára bejelentette, hogy a budapesti találkozón résztvevő angol küldöttség 600 ifjúból és számos művészcsoportból áll. Az angol ifjúság ajándékokat készít, amelyeket átad majd a malajzi ifjúságnak.

A kínai ifjúság küldöttsége július 22-én hagyta el Kínát és utban van Budapest felé. Indulás előtt a küldöttséget Mao-Cse-Tung és Csiu-En-Lai tábornok, a forradalmi bizottság

alelnöke fogadta. A kínai ifjúsági küldöttség 23 tagból áll, köztük vannak a felszabadító harc hősei, írók és művészek.

ELINDULTAK A KOLOZSVÁRI KIKÜLDÖTTEK

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Ifjúsági Szövetség kiküldöttei elutaztak Bukarestbe, ahol csatlakoznak a többi Ifjúsági Szövetség-i küldöttségekhez. A kolozsvári küldöttség tagjai: Cornica Ioan, Munkáremmel kitüntetett CFR ifjúsági munkás, az Ifjúsági Szövetség megyei szervezetének titkára, Talpalamu Gheorghe CFR műszerész, elnök, aki a termelésben és a szervezési munkában tűnt ki, Folteska Pirocska, a Bolyai Tudományegyetem hallgatója, diáktalálkozó, kiúnt a szervezeti munkában. Molnár Sándor a Bolyai Tudományegyetem hallgatója, szegényparaszt származású ifjú, szervezeti érdemeivel tűnt ki, Berindeanu Lenuta, középiskolai tanuló, a pionír szervezetben kifejtett tevékenységével és tanulmányi előmenetelével tűnt ki.

Meghalt Megyeri Lajos nagy nemzetgyűlési képviselő

GYULAFEHÉRVAR — Megyeri Lajos nagy nemzetgyűlési képviselő, az alsófehérmegyei dolgozó nép lankadatlan harcos, életének 46-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt.

Mogyeri Lajos kelmefestő kisiparos volt és már fiatal korában bekapcsolódott a munkásosztály harcába. A burzsoá-nagybirtokos elnyomó kormányzati rendszerek idején vállalva az üldözést és a bebörtönyt, minden

erejével a munkásosztály felszabadítása ügyéért harcolt. Résztvett a MADOSZ munkájában, majd a felszabadulás után tevékeny részt vett a Magyar Népi Szövetség megszervezésében és lankadatlan erővel harcolt a reakció, a sovinizmus ellen — a dolgozók testvériségéért.

Mogyeri Lajos ma, hétfőn délután Gyulafehérváron temetik el.

Betakarítási versenyben Szatmár és Szilágy dolgozó földművesei

SZATMÁR. — (Tudóstitónktól.) Gabonabegyűjtési versenyt keztek Szatmár és Szilágy megyék dolgozó földművesei. A szatmári szegény- és középparasztok voltak a versenyre hívők.

A verseny pontjai: a gabonabegyűjtés 100 százalékos teljesítése, a cséplés tökéletes megszervezése, a kermények jó elraktározása, a szállítás tökéletes megszervezése, a szérűk és a raktárak gondos őrzése és tartóhántás gyors befejezése.

A verseny nagy mértékben mozgósította Szatmár megye dolgozó földműveseit az aratás elvégzésére. A legutóbbi kimutatás arról számol be, hogy a megye területén 32.178 hektár búzát, a vetés 76,8 százalékat, 10.415 hektár rozst, a vetés 83,98 százalékat, 1147 hektár árpat, a vetés 37,25 százalékat aratták le.



3 gépen dolgozik egyszerre a kolozsvári Romania Muncitoare kendőgyár 4 munkásnője

A ZAJ EGYENLETES

és oly erős, hogy amint mondani szokták, az ember a saját hangját sem hallja. Mégis megszokjuk, s egy idő után fel sem tűnik, mint utazónak a vonat robogása. Marton Lajos, az üzemi bizottság titkára visz be a szövőgépek termébe, ahol most a nagy hőségben tárt ajtók mellett, könnyű nyári ruhákban dolgoznak a munkásnők. Lenyűgöző látvány: a gépek sora, amelyeken fonál-fonál mellé tapad és készül végszáma a kendőanyag.

Mai látogatásunk annak az eseménynek szól, hogy néhány nappal ezelőtt a Romania Muncitoara kendőgyár négy kiváló munkásnője: Asztalos Ferencné, Elciu Mária, Kóbori Mária és Vinczi Mihályné elhatározták: két gép helyett három gépen dolgoznak egyszerre, hogy ezzel is fokozzák a termelést és elősegítsék az Állami Tervet.

EGY MONDAT MÖGÖTT

sokminden huzódik meg. A fenti mondatot gyakran olvassuk, ma a termelés hősi korszakában, amikor a gépek mellett új emberek születnek és válnak a jövőndő harcos építőivé. Nem véletlen, ha valaki elmunkás, ha a munka iránti magatartása példaadó, ha lendületbe és izzásba hoz egy egész gyárat. Nem véletlen ennek a négy munkásnőnek feladatvállalása sem. Ezért vagyunk itt, hogy megtudjuk: mit tettek, hogyan vállalták e bihatetlenül nehéz, rengeteg figyelmet igénylő feladatot?

ELNÉZZÜK ŐKET.

amint figyelő szemmel, gyorsan, ügyesen dolgoznak. A fiatal elmun-kásnőt, Kóbori Mária, a törekénynek látszó, fiatal, kétgyermekes anyát, Asztalos Ferencné, a barnahajú, erőteljes Vinczi Mihálynét, akinek három gyermeke van s a derűsarcu Elciu Mária. Elképzelni sem tudja, mit jelent munkájuk,

aki nem látja őket, itt a gépek lár-májában, hosszasan. Egyszerre három gépet figyelnek: nem szakad-e el a lánca, a fonál, nem fogy-e le a vetelőben levő orsóról a szál. Hihe-tetlen ideg- és agymunka, kéz-ügyesség és éberség kell ahhoz, amit csinálnak. Az elszakadt lánca gépet azonnal újra üzembe állítják, a szá-lat összekötik s a teméntelen orsó közül azonnal kicserélik azt, ame-lyikről lefogyott a szál. Három gép zug körülöttük s ők ide-oda járnak, mintha csak a maguk kedvteléséért tennék, könnyű és biztos léptekkel, erős és ügyes kézzel.

— MINŐSÉGRE MENNEK

— mondja büszkén Marton Lajos, s úgy néz rájuk, mint édes testvé-reire. — Van olyan munkásnők, aki négy gépen dolgozik, ő most szabadságon van. Nézze kérem — s az egyik géphez lépünk, mialatt motollaként perog az orsó, szövődik a kelme — milyen minőségi áru ez? Gyűléseinken magyarázzuk meg dologozóinknak, hogy milyen fontos a minőség...

Dudál a gyár kéménye, leállnak a gépek. De a négy munkásnő közül három még gyűlésre megy. Aszta-los Ferencné azonban hazaindul, a napköziből előkerült kislányát kez-zen fogva, Kisérjük a hosszú, kis házakkal szegélyezett utcán és be-szélgetünk.

— Valamennyien minőségi ver-senyben vagyunk egymással. Ez is 'elkesít, meg az, hogy fokozzuk a termelést, többet adunk, mint az átlagos normánk. Pontozzák a munkát s mi egyre többet és jobbat akarunk termelni. Nagyon szeretjük a gyá-rat.

Ráknéz, úgy mondja mélyről és igazán.

— Szép dolog szólni, szép dolog a gépet figyelni és vigyázni rá. Ugy

örülök, hogy a kilenchnapos szakis-kolai tanfolyam elvégzése után most többet adhatok és jobban dolgozhatom. Négyünk közt hármán szak-képzett munkások vagyunk.

— Mióta dolgozik a gyárban?

— Nyolc éve vagyok szövőgyári munkás. És azt hiszem, hogy sokan mások is tudnának több gépen dol-gozni egyszerre. Nem tartom rend-kivüli, vagy különösen dicséretre érdemes dolognak. Csak legtöbbször kényelmesek.

— Nem gondolja, hogy ehhez is tehetség, különleges képesség kell?

— Nyugodt a hangja, ahogy mondja: — Akarat kell. Akarattal mindent el lehet érni...

A MUNKÁN KIVÜL

hogyan él Asztalos Ferencné? Mi-hez van ideje?

— Agitátor vagyok — mondja — s természetesen olvasok napilapot, folyóiratokat, brosurákat. Az uram nemrégén népbíró lett. Sokat tanulok tőle, ő hozza haza a könyveket. Én magam nagyon szeretem a szépirodalmat is, a szovjet írókat, de az ittenieket is. Nagy Istvánt, meg Asztalos Istvánt. Az utóbbit nem el-fogultságból, mert különben sógorom. Első regényét az „Elmondja János”-t nálunk írta, mikor fiatal házasság voltunk...

— Nagyon szeretek írni. Eddig csak faliújság-cikkeket írtam, de folyton biztatnak, hogy írjak újságba is. Dehát nem igen van időm. Fél-három után kerülök haza, házimun-kát is végzek, két gyermekem van, s aztán az embernek olvasni, tanulni is kell...

Az autóbusszmegállónál kezét fo-gunk. Keskeny, erős keze van Asz-talos Ferencnének. Mosolyog, s úgy mondja:

— Vizontlátásra.

MARTON LILI

A szovjet nők teremő ereje A FALVAKON

A „Pravda” legutóbb érdekes cikket közölt „A szovjet nő a szov-jet állam nagy ereje” címmel. E cikkből idézzük alább a falusi asszonyokról szóló részt.

„A szovjet nők teremő képessége a falvakon — írja a „Prav-da” — hatalmas méretekben bontakozik ki. A forradalom előtti időkben a parasztasszony teljes jogfosztottságban élt s még csak reménye sem volt arra, hogy valamikor is teljes jogu állampol-gárrá válhassék a kizsákmányoló, tőkés társadalmi rendszerben.

A kolhozrendszer a férfiakkal egyenlő jogokat biztosított a parasztnőknek.

„A kolhozban — írja Sztálin — bevezették a munkanap-telje-sítményt. Mit jelent a munkanap-teljesítmény? A munkanap-telje-sítmény tekintetében férfiak és nők teljesen egyformák: aki több napot dolgozik, többet keres. Sem az apa, sem a férj nem vehet-ik többé a nő szemére, hogy eltártják. Ha a nő dolgozik és telje-sítette munkanapjait, saját maga utja.”

A parasztnők aktív részt vesznek a kolhozok munkájában és a mezőgazdaság felvirágoztatásában. A parasztnők ezreit válasz-tották meg kolhoz elnökek. Több mint százezer kolhoz parasztnő tevékenykedik brigádvezetőként a mezei munkáknál és az állatte-nyésztő gazdaságokban. A kolhozparasztnők sikerrel elsajátítják az új foglalkozási ágakat és szakmákat. A nők hatalmas tömegei traktoristák, gépészek.

A kolhozfalvakon számos nő sajátította el Micsurin haladó-szemléte tanításait és a mezőgazdaság újítójává lett. Július 7-én, az 1947—48-as években a kolhoztermelés fejlesztésében elért hatal-mas érdemei elismerésül több, mint 40 ezer kolhozbeli parasztnőt tüntettek ki rendjelekkel és érdemrendekkel, 934 kolhozparasztnő-nek pedig „a szocialista munka hőse” kitüntető címet adományoz-ták. Sztálin már 1933-ban rámutatott arra, hogy a nők hatalmas erőt képviselnek a kolhozban és vétek volna ezt az erőt elfojtani. Ellenkezőleg: ezt az erőt teljes mértékben fejleszteni és haszno-sítani kell” — fejezi be a „Pravda” cikkét.

ASSZONYOK

— a mezőgazdasági munkálatok s a beszolgáltatások sikeréért

Ezekben a forró nyári napokban, bíróságok, RDNSz szervezetek, ideig- amikor a learatott gabona cséplé- lenes bizottságok élére. Ezek a nők sére, majd a beszolgáltatásokra ke- is résztvesznek ma a falu politikai rül sor, harcos kedvvel, elszántan harcában a nők élén, akiknek be- vonása nélkül nem épülhet szocia- lizmus, s akik már nagy számuknál is rendkívüli szerepet játszanak ma már a közéletben.

A járási választások után meg- tisztított RDNSz tagjai teljes fegy- verzettel, tanulmánygón, osztályhar- cos szellemmel készülnek az új nagy feladatra: a cséplés és beszolgáltatás sikerének előmozdítására. Ennek a célnak érdekében a megyékben ak- ció indult. A kolozs megyei RDNSz szervezet megyei titkárságának tag- jai külön feladatot vállaltak a mun- kában. Egy-egy titkársági tagra két falu jut, ahová minden héten ki- utaznak, hogy feldolgozzák az ottani RDNSz szervezettel a fenti kérdése- ket. Komoly nagy munka ez, állan- dó tanulással, aktivitással jár, melyben szívesen, örömmel vesznek részt a falusi nők. A gyűlésen el- hangzott felszólalásaik, magatartá- suk, öntudatuk is bizonyítja, hogy szinte új emberként vesznek részt az építőmunkában, s hogy nem tűrik talan kezdet hónapja után bátor, sem a szabotázst, a titokban való cséplést, vagy a beszolgáltatások kö- rüli visszaélést. Erre mozgósít a RDNSz falu és munkája bizonyára emelkedett ki a szövötközetek, nép- komoly eredményeket mutat majd...

Nagyot, hatalmasat léptek a hala- dás utján a mi falusi asszonyaink elig egy év óta, mikor a RDNSz meg- alakult és szervezni kezdte a falu nőtársadalmát. A félnék és bátor- talan kezdet hónapja után bátor, magabiztos, pompás asszonyok és leányok nőttek ki a falvakból, rüli visszaélést. Erre mozgósít a RDNSz falu és munkája bizonyára emelkedett ki a szövötközetek, nép- komoly eredményeket mutat majd...

SZÜLŐK ÉS GYERMEKEK

KÉRDÉS: *Fiacskám három éves, mostanáig vidám, jókedélyű gyermek volt. Két hét óta kislánykám van. Amikor először pillantotta meg, nem csodálkozott, hanem egyenesen elborzult. Amikor meglátta, hogy a gyermeket szoptatom, elkezdett keservesen sírni és ezt minden alkalomkor meg- teszi, amikor táplálom a gyermeket. Láthatólag nagyon szenved és bár minden elképzelhető meg- kíséreltünk, hogy megvigasztaljuk, mégsem sikerült. Mit csináljunk? Szeretnénk a kislányt segíteni.*

FELELET: Kár, hogy a kérdést nem pár hét- tel ezelőtt tette fel nekem, mielőtt még a gyer- mek világra jött. Sokkal jobb lett volna a fiúnak, ha lassan és értelmesen készítették volna erre elő. Az új gyermek megérkezéséig megszokta volna ezt a gondolatot. De azért még most sem késő s ezen a nehézségen át lehet segíteni. Tény az, hogy eddig egyetlen gyerek volt, aki körül az egész ház forgott s most egyszerre minden más lett. Magá- tól értődik, hogy az első napokban mindenki a kislával törődik. Az anya, kicsit fáradt és nem képes a nagyobbikkal foglalkozni. A főszemély a kicsi. Mindenki róla beszél, mindenki vele foglal- kozik. A nagyobbik úgy érzi, hogy hirtelen mel- lőzik és senki sem szereti. Mi tudjuk, hogy ez nem igaz, de ő ezt úgy érzi. S ez annyit jelent, hogy bár nem igaz, mégis nagy és igaz fájdalma van. Szeretné tudni, hogy miképpen lehetne ezen segí- teni? Ugy, hogy állandóan és okosan megmutat- ják, hogy továbbra is szeretik, bár ezt a szeretet- tet egy másikkal kell megosztani. Sohase hanyag- olták el, az első időben sem, ne zavarják rendes időbeosztásában, csak azért, mert inkább a kicsi- vel törődnek. Ilyenkor gyakran eljönnek a roko-

nok és a többi családtagok és csodálják a kicsit. Ilyen esetben az apa és az anya különös gondos- sággal törődjenek a nagyobbikkal és többször nap- jában adja értésére, hogy nagyon szeretik. Símog- gassák meg a fejét és adjanak neki egy-egy csó- kot. Mindenekelőtt pedig mutassanak őszinte ér- deklődést játékaik és gondolataik iránt. Azonkívül fontos, hogy apróbb kis fogásokra tanítsák és a házimunkákba is vonják be. Érezze a gyermek állandóan, hogy nincs kizárva az általános örö- mökből, hanem ellenkezőleg; résztvesz azokban. Ha tudja, hogy ő a mindenki által szeretett olyan idősebbik gyermek, aki már el tudja végezni a munkáját, akkor már könnyebben fogja irigység és féltékenység nélkül szeretni kisebb testvérét.

KÉRDÉS: *Kérem mondja meg, hogy öltöztes- sem fel két éves kislányomat? Férjem állandóan attól fél, hogy meghül és a legszívesebben csak kabátban engedné a szabadba. Szeretném tudni a véleményét.*

FELELET: Szép, meleg időben a gyermeket nyugodtan kiviheti egy szál ruhácskában, zokni nélkül is. Minél kevesebb ruha van rajta, annál könnyebben mozog. Nagyon forró napokon mezit- láb és uszónadrágban is szaladgálhat. Ez egész- séges a hő és az egész test számára. Eleinte vigyázni kell, hogy a hőjét ne égesse le, később már ez sem árt. Ha hűvösebb lesz, adjon rá me- legbe, de még mindig könnyű ruhát. A gyermeknek legyen mindig mozgási szabadsága. A férjének tehát nincs igazsága. Ha a gyermek nagyon melegen van öltöztetve megizzad és könnyebben meghül, azonkívül elpuhul.

HATSCHÉK ANNI

A tojás tartósítása

A nyári hónapokban, a tojás-termelés első időszakában szokás és helyes a téli szükséglet összegyűjtése. A tartósításnak különböző módjai ismeretesek. Nem tévesztendő szem elől, hogy a tojás kellemes vagy rossz íze nemcsak a tyúk által elfogyasztott takarmány minőségétől, hanem a tartósítás módjától is függ.

Tartósításra csak teljesen ép, tiszta (trágyamentes), szagtalan, olyan tojás alkalmas, amely rázva sem kelt hallható hangot és átvilágításakor sínes benne folt. Jobb a vastaghéjú tojás, mert héjának likacsai szűkebbek, nedvesség-tartalma kevésbé párolog. Eltartásra szánt tojást mosni célszerűtlen, mert a héját borító vékony, koesonyszerű hártya leválik s az oldott szenny a héj licsain át a tojás belsejébe hatol és romlását okozza. Jobb fektetve elrakni a tojást, bár a lábas, lyukgatos tojásdeszkán hegyével lefelé álló tojás is soká eláll.

KISEBB HAZTARTASBAN
 Elegendő, ha száraz és szagtalan homok, fahamu, korpa, só, esetleg tőzgeporba teszik el a tojást. Fontos hogy héjuk ne érintkezzenek, s a helyiség hőmérséklete ne emelkedjen 12–15 C fok fölé, s ne legyen túlságosan nedves. Elhelyezhető a tojás papírba csavarva, szezeka, vagy fagyapót közé is, de a csomagoló anyag ne legyen nedves, dohos, penészes. A tojás ugyanis — akár a tej — minden idegen szagot felvesz, még a régi sajt, romlott hús, petróleum stb. szagát is.

Ártalmatlan és a súlypadást gátolja, ha vazelin, lakkal, zselatinnal, vízzel együtt vonják be, vagy forró viaszba, paraffinba mártják a tojást. Nem közömbös azonban salicylsav, bórsav, formaldehyd, vagy kaliumhypermangan oldat használása, mert a bennük tartósított tojások belsejében keletkezett anyagok megromlították a tojás ízet.
 Legrégibb és legelterjedtebb módja a tartósításnak

A MÉSZVIZ.

Tökéletesen megfelel a célnak, ha 10 deka fehér, égetett meszet 10 liter vízben megoltnak és a folyadékban még 1 deka só, vagy borkövet is feloldanak. Többszöri alapos felkavarás és 24 órai állás után az oldatot az üledékről le kell merni és úgy kell behelyezni a tojásokat, hogy a legfelső sort is 3–4 centiméter folyadék lepje el. Hamarosan vékony, szilárd réteg képződik a folyadék tetején s ez hosszú ideig védi a párolgástól. Ha később, ennek a rétegnek át-törése válik szükségessé, a folyadék színére önthető vékony olajréteg ismét elejét veszi a párolgásnak. A mondottnál töményebb oldat, vagy éppen mésztej alkalmazása nem jó, mert az alsó sorban levő tojásokat téztaszterűen bevonja a mészüledék és kivevősekor eltörnek.

A mészvíz kivett tojást jól meg kell mosni, vagy ha hosszú időn át volt benne, használat előtt egy napon át tiszta vízben kell áztatni, mert tartalma így jobbízű lesz. A meszes tojás héja főzőkor elreped, mert likacsai el-tömődtek. Megelőzhető a repedés, ha főzés előtt a tojás két végét tüvel óvatosan átfúrják. Hibája még a meszes tojásnak, hogy felhámozva a fehérje és a sárgája összefolyik, de ha nem így lenne, a fehérjéből habot verni nem lehet. A meszes tojásnak ismertető jelei: érdes, fénytelen héj, melyről finom mészréteget lehet levakarni.

A VIZÜVEGBEN

való tartósításnak módja a következő: a forralás után lehűtött vízben megmosott és fogóba helyezett tojást 5 másodpercre forró vízbe kell meríteni. Az így csírámentessé vált héj alatt a fehérje vékony rétegben megáll, s elzárja a tojás tartalmát a levegőtől és párolgástól. A tojást ezután 1 rész vízzel és 8–9 rész forralás után lehűtött víz keverékébe teszik, ahol hosszú ideig megmarad. A vízzel együtt tar-

tósított tojás jobbízű a meszesnél, de ennek a fehérjéje se verhető habba. Főzés közben megrepedés ellen ugyancsak a tűszúrás segít. Vízüvegben való tartósításra a repedt tojás nem alkalmas.

Azt lehetne hinni, hogy a forró vízbe mártás egymagában is elegendő a tartósításra. Nem így van, mert a héj finom hézagain eláll baktériumok juthatnak be az al-

vatd fehérjéjébe és a tojás megromlását okozzák.

TOVÁBBI MÓDJA

a tartósításnak, ha a fehérjét és a sárgáját külön-külön vagy akár együttesen liszttel elkeverik, vékonyra kinyújtva megszárazítják, majd porrá törlik. Üveg dugós üvegben az ilyen tojáspor évekig eláll.

SZEGHŐ DÉNES

Bonchidáról jelentik — és szolgáljon példa képpen

BONCHIDA. — (Levelezőnkől.) A községi ideiglenes bizottság nagy munkában van. Az új földadótörvény értelmében összeállítják az adó-kivetésket s elkészítik a gabona-begyűjtési jegyzőkönyveket is. A nagy munka ellenére, ha egy dolgozó földműves bemegy az irodába, nem kell órálhosszal ácsorogjon, mint a múltban, hogy ügyét elintézzék. A bizottság tagjai percek alatt orvosolják a hozzájuk forduló dolgozók ügyes-bajos kérdéseit.

Önkéntes munka folyik az irodán. A tantestület tagjai és a vakáción otthon tartózkodó diákok segítenek az ideiglenes bizottságnak, hogy a soron lévő nagyfontosságú munkákat minél hamarabb és minél jobban el tudják végezni.

Községünk dolgozó földművesei nagy örömmel fogadták a Román Munkáspárt javaslatára hozott adóamnesztiát. Bonchida 348 dolgozó földműves családjának hozott nagy könnyítést a rendelkezés, ezek vagy teljes, vagy részbeni adóeltérlelésben részesültek.

Folyik az aratás a községben. Eddig a vetések 50. százalékát aratták le a dolgozó földművesek, a hátralévő munkákat egy hét alatt elvégzik. Az aratás befejezése után azonnal kezdetét veszi a cséplés.

A begyűjtést örömmel fogadták a község dolgozói, akik készségesen sietnek a városi dolgozók segítségére s a beadott gabonával biztosítják a munkásság jövő évi kenyerét.

BERKI SANDOR

Nagy Károly mikolai kulák

nem fizeti ki alkalmazottainak bérét — a dolgozók kemény ökölrel lesútanak rá

MIKOLA. — (Levelezőnkől.) — Nagy Károly mikolai kuláknak 19 hold kitünő termőföldje van. A kulák nem a föld hozama után él, hanem spekulál. Régebben terménnyel üzérkedett, ma az emberi munkával teszi. Tavasszal Hegedüs János szegényparasztot fogadta fel munkára, hogy a gyümölcsösében permetezzon. Hegedüs egy másik társával végezte el a munkát. Bérüket csak akkor kapták meg, amikor a két napszamos a helyi néptanácshoz fordult, s az ideiglenes bizottság tagjai kényszerítették Nagy Károlyt az adósság megfizetésére.

Most hasonló esete akadt Nagy Károlynak. Nemrég Kovács Istvánné szatmári asszonyt fogadta fel, hosszabb munkára. Amikor megtudta, hogy a szakszervezet által megállapított bért kell az asszonynak fizetnie, márol-holnapra kitétte Kovács Istvánnét, s nem fizette meg munkabérét. Az asszony feljelentette a kulákot, az ügy most van elintézés alatt.

ANTONI BERTALAN

CSEGEZ. — (Levelezőnkől.) Csegez Tordamegye egyik legelődögöttebb helysége. A község határában elterülő termőföldek silányak — dombos, kavicsos területen fekszenek. Ennek ellenére azonban az utóbbi esztendőekben sokat fejlődött a község. Elmaradott volt az állattenyésztés. Ma már néhány dolgozó földműves igen jó fajszarvasmarhá-

kat tenyésztett ki. Szépen feljavult a loállomány és jó apaállat van, hogy fokozottabban induljon meg a sertésenyésztés is. A megyei ideiglenes bizottság Csegez előrehaladására is nagy gondot fordít. Nemrég állatorvosok keresték fel a községet, megvizsgálták az állatokat, beoltották őket tanácsokkal látták el az állattartó gazdákat.

A minisztérium 52 cigájában rányit küldött a faluba, hogy ezek segítségével nemesítsék a juhállományt is. Nagyot lendült a kulturmunka. Hiányosság azonban az, hogy nincsen kulturház a községben, így nagy nehézségekbe ütközik a színelőadások megtartása. Két tanító munkáját, bekapcsolódva az Ifjúvégi az ifjúság nevelésének a munkás Szövetség szervezetének tevékenységébe.

ÖNKÉNTES MUNKÁK

Jól működik a RDNSz-szervezet is. A nők pontosan látogatják a gyűléseket és rendes munkával veszik ki részüket a falu egészségügyi és szociális kérdéseinek megoldásából. Ha önkéntes munkáról van szó, az asszonyok azonnal jelentkeznek. Így, önkéntes munkával művelték meg az iskola kertjét. Az itt termett veteményeket az iskola kávéháza használja fel, mert a RDNSz szervezete ezt is megteremtette már. A gyermekek ebédet kapnak az iskolában. Az iskola körül más önkéntes munkát is végeztek az asszonyok, kimeszelték az épületet.

Jó úton halad a falu. De sok felvilágosító munkára van szükség, hogy Csegez dolgozó földművesei nagyobb léptekkel mehessenek előre a haladás útján. Sok még a babona a községben, s káros hatással vannak a népre a szekták is. Az állandó felvilágosító munka azonban egyre inkább meghozza eredményeit.

A. Gy.

„Szék neves város”-ában új élet fakadt s hiába mesterkedik a reakció

SZÉK. — (Kiküldött munkatársunktól.) Beszélőközben sokat mesélnek a szemek. Így vagyunk ezzel most is, amikor itt, a széki faluszélen, a kertek aljában felejtett korhódó fatörzse telepedve, a két elnökkel — Próza Györggyel, a falusi néptanács és Pap Gyurival, a helyi MNSz elnökével — beszélgetünk.

A falu életét elevenítjük a szavakkal. Küzdelmes gondokat és apró örömeiket, törtévető ravaszkodások feletti győzelmeket, nehézségeket és megvalósult eredményeket kever össze az itteni élet éppen úgy, mint másutt, a két ember szemében a meglevénedő múlt tükröződik. Érezzük, hogy ezekben az egyszerű szavakban az igazság ereje lobog.

— A Román Munkáspárt járási bizottságának is tagja vagyok. — említi meg Próza és tekintetében büszkeség és szeretet meleg fénye csillog, amikor a Pártot említi.

— Az, ott — mutat Pap Gyuri, a másik elnök a magaslati pont-ról, ahol ülünk, a vízmosásos meredek part tövében lapuló apró házakra — a Csipkeszeg-fertály. Itt lakik a szegénység, Ide akarunk még egy iskolát építeni, hogy ne gyalogoljanak a kemény telekben vagy két kilométert az apróságok a belső iskoláig.

Építenek Széken

Az ötözen felüli lelket számláló, szinte városnak is beillő Szék dolgozói, a Román Munkáspárt és a demokratikus tömegszervezetek irányításával sokban megjavították már életük folyását. Kulturház épül, a szövetkezet jól dolgozik, fejlesztik az állattenyésztésüket és most hozták tető alá a korszerű apaistállót. Most már az új iskolaéptérsről beszélnek.

Nem könnyű munka ez, mert itt, Széken is vannak még, akiknek fáj a dolgozó nép boldogulása. Az új iskola, a kulturház, a jól dolgozó szövetkezet, a most alapozódó anyagi megerősödése azoknak, akik eddig kölcsön máliból tengették el valahogy robotos életüket az új aratásig.

Halk jóestétől köszönő emberek húznak el előttünk. Hátukon az ing nedves foltja az egésznapos verejtékes munkát árulkodja. Féradt léptüket finom porfüggöny uszálya kíséri.

Lecsapolják a mocsarakat

— Sok minden vár még itt megvalósításra — mondja csak egy nuaga elé Próza és ahogy halkán fejtegetik terveiket, amelynek minden apró részlete a falut és a dolgozó népet ölelgeti nagy szeretettel, magunk is rábólintunk egészséges, életrevaló gondolataikra.

— A falu, vagy ahogy mi mondjuk — peregnék a szavak — a város 1365 főtől, több mint ötezer lelket számlál. Ennek 70 százaléka egy-két holdon tengeti életét. Mintegy hatvan nagygazda pedig zsárosodott. Természetesen a többi rovására.

Tovább megyünk. Itt terül a határban a nagy kiterjedésű nádasokkal rendelkező széki tó. A nádszövés jól jövedelmező foglalkozás. Kik tették rá a kezüket erre a munkára is? A nagygazdák. Csorba Márton, Filip P. Márton, Sükösd János, Boldizsár István, Fodor Miklós, Imbuzán Izidor, mind a falu legnagyobb gazdái. Természetesen nem maguk dolgoztak, hanem dolgoztattak.

— A mocsaras területet le fogjuk csapolni — hangzik a lassan ránk ereszkedő estébe — és így vagy háromszáz hektárnyi jó földet nyerünk állatlegelőnek, szántónak.

Szunyogok duruzsolnak füllünkbe. A felizzó cigaretták parázsa röreses fényvel kemény metszésű szájukat világít meg.

— Vannak mégis, itt vannak közöttünk — állapítják meg az éber harcok osztályöntudatával a valóságot, — akiknek nem teszik a dolgozó szegénység boldogulását egyengető munka.

A nép ellenségei

Es ismerjük meg őket: Mihály Károlyt, a református papot, aki a néptanács beiktatási ünnepélyét úgy zavarta meg, hogy meghuzatta a harangokat. De akiről azt is tudja a nép, hogy a Horthy-uralom ideje alatt csendőrkézzre adta a falu demokrata érzelmi szegényparasztját. Köztük Pap Gyurit, a mai MNSz elnököt is, aki a látszat földreform-nál, még 1923-ban szembeliegyezkedett papjával és földet mert követelni Szék nincstelenjeinek.

Es megismerjük Lokodt Gergelyt, a ferencrend széki házfőnökét, aki szentbeszédében a pápa békeellenes igazságait közvetíti hitveinek és aki a törvényket kijátszva, még ma is részes munkával dolgoztatja az egyházi földeket. Nemcsak a napszámát veszi el az embereknek, hanem még arra is rákényszeríti őket, hogy vallásukat otthagya, katolikussá legyenek a szegényes éhbéru részes munkáért. Mint Budai András, aki csak úgy kapta meg a részes munkát, hogy sietve áttért a református vallásról katolikussá.

Es ott van köztük Kiss Mihály is, a volt feketéző mészáros, aki — amíg lehetett — üzérkedésre vásárolta össze az egész cigánysor cukrát, a szövetkezetben kiváltott szövetet és most, hogy már ennek az öntudatos falusi dolgozók véget vetettek — a szövetkezet ellen uszítja a hiszékenyeket.

Megindulunk. Gyűlésre jöttek össze az emberek a községházra. A két elnöknek ott van a helye. Sötét utcákon ballagunk át. Egy-két kutya vakkant felénk. A piactéren a gyűlére igyekvő emberek csoportjai zengő meleg hangon köszöntik a néptanács elnökét. A holdtalan fekete éjszakában, mint világítótorony az emeletes községháza gyűlés-termének fénylő ablakai irányítják a lépteiket.

TÓTH KÁLMÁN

Szerkesztőség: Szabadság-tér 25. II. emelet. Telefon: 15-33.

Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó Rt.

Feladó szerkesztő: LAZAR JÓZSEF.

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.

A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt.

Kifizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk számla: 40.823

Bajkál, a világ legmélyebb tava

A Szovjetunióknak számtalan nagy és kis tava van, amelynek egyrésze édesvízi, másik része sós. De egyiknek a mélysége és kiterjedése sem éri el a Bajkál-tót és egyetlen tó átlátszóan kék vize sem hasonlít a Bajkál-tó vizéhez.

Az orosz népmesék a Bajkál tengernek nevezik és ezért szinte nehezebbé esik az embernek tóként emlégetni. A tó hossza egyenlő a Moszkva és Leningrád közötti távolsággal és szélessége egy-egy helyen eléri a 77 kilométert is. A tó felülete, amely meghaladja a 34 ezer négyzetkilométert, egyenlő Szovjetország területével.

A Bajkál-tó a világ legmélyebb tava és mélysége egyes helyeken eléri az 1741 métert, vize pedig csodálatosan kék és átlátszó, amit csak az óceánok vizénél tapasztalhatunk.

A Bajkál-tó alig januárban, tehát későn fagy be és csak májusban olvad a jégréteg a víz felületéről. A késői fagyás annak tulajdonítható, hogy ősszel heves szélviharok kavargatják a vizet és a tó vize nagyon lassan hűl le.

A legpusztítóbb szél, amelyet a helyi lakosság „Szarma” néven ismer, hatalmas hullámokat ver a tavon. — Ez a szél októbertől decemberig nagy erővel fúj és percnkénti sebessége meghaladja a 40 métert.

A Bajkál-tó nagy szerepet játszik a Szovjetunió gazdasági életében, mert nagyszerű halakban gazdag és így halászatra igen alkalmas.

SZOLGÁLTATÁS GYÓGYSZERTÁRAK

AUGUSZTUS 8-ÁN, HÉTFŐN:

4. számú állami gyógyszer-tár (volt Csillag), Dózsa György-utca 36. sz.,
6. számú állami gyógyszer-tár (volt Orángyal), Malinovszki-tér 1. szám,
9. számú állami gyógyszer-tár (volt dr. Elekes), Mócsok-utja 110. szám,
10. számú állami gyógyszer-tár (volt Orient), Móricz Zsigmond-utca 1. sz. (Vágóhid),
14. számú állami gyógyszer-tár, Deportáltak-utja 59. szám. (Irisz-telep.)

BORTÓNBÓL KÓRHÁZAT épít a teregovai járási ideiglenes bizottság. A régi börtönépületet lebontják és az épületanyagot kórház építéséhez használják fel.
„NEM KIVÁNATOS VENDEGEK”-nek nyilvánította a londoni „Daily Worker” című lap az Angliában időző vezérkari tisztakat.

ROMLOTT ÉLELMISZERT ÉS ROMLOTT GYÓGYSZERT szállít az Egyesült Államok Dél-Amerikába, Egyiptomba és Kinába, — amint azt Crawford W., az Egyesült Államok élelmiszer- és gyógyszerminisztériumának helyettes igazgatója a szenátus külkereskedelmi bizottságának ülésén beismerte.

SZÁZHATVANÖTEZER LEJ költség helyett, önkéntes munkával, 25 ezer lej önköltséggel hozzák rendbe a mozit a nagyváradi Transilvania-mozgó alkalmatossá.

A BUKARESTI „ÚJ IDŐK”-üzemben a főiskolások együtt dolgoznak a munkásifjakkal, hogy az évközben tanultakat gyakorlati tanúlással és tapasztalatcserével egészítsék ki.

Tovább tart a meleg

Az észak-európai viharciklonok hatására Anglián és Nyugat-Európában beáramlott kissé hűvösebb levegő kelet felé terjeszkedik, de az időjárásban nem okoz lényeges változást, csak helyenként vannak kisebb zivatarok. A Kárpát-medencében Erdélyben változatlanul napos, meleg időjárás uralkodik.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS

KEDD DÉLIG:
Mészkelt délnyugati, nyugati szél, nyugaton napközben felhőképződés, a hegyvidékeken kisebb záporos lehet. Egyébként a napos, meleg időjárás tovább tart.

BACAU VÁROSÁBAN a Román Munkáspárt kezdeményezésére egy több mint 2000 személyt befogadó kulturpalota építését kezdték meg.

SZÁZNEGYVENEDIK SZÜLETENAPJÁT ünnepelte meg a napokban Mahmud Sikavov asszerbejdzsáni kolhozvezető. Felesége 120, egyik gyermeke pedig 100 éves.

HAT HETE TART A FORRÓSÁG Norvégiában, ahol a földművesek igen nyugtalanok a szárazság miatt. Ha a legrövidebb időn belül nem esik eső, a termés teljesen kiélik.

HATSZÁZÖTVEN TAGU KÜLDÖTTÉSGEL vesz részt a budapesti Világifjúsági Találkozón a lengyel ifjúság. A küldöttség ajándékokkal megrakodva utazik Magyarországra.

TÖBB MINT 11.000 UJÍTÓ és ésszerűsítő javaslatot nyújtottak be egy év alatt a Szovjetunió szénipari minisztériumába.

LELKES ÉLJENZÉSSEL FOGADTA A TÖMEG Lyonban, — a francia ellenállás egyik központjában, — az ifjúság Budapestre tartó békaváltóját.

FELEMELTEK A POSTADÍJAKAT az imperialisták által megszállt Ausztriában. Az új díjak az ötszörösét teszik ki az 1948. évi díjaknak.

* BURGER SÁRI fogászati rendelőjét Molotov (volt Deák Ferenc) utca 45 szám alá helyezte át. Telefon: 23-65. 5507

MOZIK MŰSORY:

CAPTOL: Mánás Miska. Magyar film. Kezdete: 5, 7, 9 óra. Szombaton és vasárnap 3 óra. Vasárnap d. e. 11 óra. Matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: Nyári szünet. Nincs előadás.

MUNKÁS-MOZGÓ: Nyári szünet, nincs előadás.

POPULAR: Mánás Miska. Magyar film! Kezdete: 5.30, 7.30, 9.30. Szombaton és vasárnap 3.30 óra. Vasárnap délelőtt 11.30 óra. Matiné.

URÁNIA: Találkozás az Elbánál. Előadások kezdete: 5, 7, 9 óra.

ÚJ IDŐK: Romfilm híradó. — Szovjet híradó 15. szám. — Pal-miro Togliatti, a merényllet évfordulója 4. felv. — Az urali kolhozok tüze. — Szovjetsport 49. szám.

VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: Kincs a szorosban. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 óra. Vasárnap délelőtt 11 óra. Matiné.

A kolozsvári diákok

Hazaérkeztek a havasi nyaralásból

KOLOZSVAR. — A Kismester-utca vasárnap a késő délutáni órákban szokátlanul forgalmas volt. Az egyébként csendes kis utca megtelt hanggal, étellel. Egyik végétől a másikig kisebb-nagyobb csoportok sétáltak. A 7-es számú elemi iskola előtt férfiak, nők és gyermekek tömegesen lepték el a járdákat és az úttestet. Szemmel láthatólag vártak valamit.

Az utca egyik vége hirtelen felélénkült. Az egész tömegben valami várakozó feszültség fut végig, hasonló ahhoz a hangulathoz, amelyet az utazók éreznek, mikor a régvárt vonat érkezését jelzik.

Egy rolleres kisfiú szalad „teljes gőzzel”, s jelenti: — Jönnnek!

VÖRÖS ZASZLÓK ÉS ZÖLD ÁGAK KÖZÖTT

A sarkon hatalmas teherautók fordulnak be. A lengő vörös- és nemzetiszínű zászlók mögött, zöld lombok közül vidám gyermekek kandiálnak ki. Integető karok emelkednek a levegőbe, s a felismerés öröme tölti be a kis utcát. A nyice teherautó megáll s barnára sült, egészséges arcú fiúk és lányok ugrálnak le s ölelkeznek össze a várakozó szülőkkel, rokonokkal. Nagy a nyüzsgés és a zibongás. Az autók szinte az egész

utcát megtöltik, a köztük maradó közölkön a hazatértek halásszák elő csomagjaikat. A szűk járdákon szülők törtetnek a gyermekük autója felé.

Hazaérkeztek a Dregán-völgyében nyaraló iskolások.

A tábor vezetője, Oláh Tibor, egészen körül van bástyázva mosolygó szülőkkel és növendékekkel. Mikor egy kissé „levegőhöz jut” szívélyesen felvilágosít.

— A néptanács tanügyi osztálya szervezte meg a kolozsvári iskolások számára a dregánvölgyi táborozást. A fiúk Zernisoaran, a lányok ettől nem messze, Lunca-Viseagului nevű helységben voltak. Mindenféle típusú iskola növendékeiből résztvettek néhányan, munkások, szegényparasztok és kistisztviselők gyermekei. Anyagi támogatást kaptunk a szakszervezetektől, s a szállításhoz az egyetem, az állami szűtőde, a Villamosművek és a Vízművek rendelkezésünkre bocsátották tehergépkocsikat. A gépkocsivezetők és a kisegítő munkás elvtársak lemondtak a nekik járó munkadíjról a nyaraló gyermekek javára. Szép megnyilvánulása volt ez az elvtársias szellemnek.

Közben újabb szülők jönnek, s mondanak köszönetet a tábor jó vezetéséért és a gyermekek iránti gondoskodásért.

Pihenés és nevelés

— A tábornak két lényeges célkitűzése volt — folytatja Oláh Tibor. — Egyrészt a gyengébb szerveztű gyermekek felépülését akartuk biztosítani levegőváltással, orvosi gyógykezeléssel. Másrészt nevelési céljaink voltak. Az oktatásban igyekeztünk az önkifejtő módszert alkalmazni. A tanárok csak felügyeltek, irányítottak, a növendékek maguk tartották az előadásokat és megbeszéléseket.

— A részleteket talán maguk a növendékek mondják el.

Román és magyar lányok állnak egy csoportban.

— Milyen életük volt a táborban?

Egyszerre ketten is felelnek.

— Csodálatos volt — mondja Doina Vasilescu.

— Gyönyörű helyen voltunk, jó ellátásban részesültünk. Szórakoztunk és tanultunk.

Demján Elvira a tábor egész napi műsorát közli. Kiténik, hogy a tábor vezetősége gondoskodott a nyaralási idő jó és célszerű beosztásáról. Sportoltak, tanultak, fürdöttek és napoztak. Délután 2-4-ig kötelező pihenés volt. Mindenkinek le kellett feküdnie.

„NAGYON JÓ VOLT AZ ELLÁTÁS”

— Az ellátás nagyon jó volt, — erősíti meg Demján Elvira. —

Két-háromfogásos ebédünk volt mindig, gyakran süteményt és gyümölcsöt is kaptunk.

Pöttömnyi gyermek odalag a csoporthoz. A nagyobbaknak csak a derekáig ér, de ő is „nyilatkozni akar”. Megtudjuk, hogy Pálfi Jánosnak hívják, az apja meghalt, az anyja a Herbák János gyárban tisztviselő. Ő maga pionir.

— Jól érezted ott magad?

— Hát persze, — mondja a kis pionir, — csak eleinte volt rossz egy kicsit, — teszi hozzá szégyenkezve.

Persze, még sohasem volt „egyedü” nyaralni. Az igaz, hogy a szüleivel sem.

Tóth Irén érdekes dolgot mesél el. A közelben lévő fiútáborral együtt műsoros ünnepélyt rendeztek s meghívták a falu lakosságát is. A parasztok már reggel 7-kor beállították a célutánra hirdetett ünnepélyre, nehogy lekéssenek.

Tóth Irén édesanyja élmunkásnő a „Feleacul” cukorkagyárban. Az idén ő is nyaralt Constantan.

NAGYOBB LENDÜLETTEL KEZDIK MAJD AZ ISKOLA- ÉVET

Az utca lassanként kiürül. A tanulók felüldülve, megerősödvé térnek vissza otthonukba. Bizonyos, hogy hetek múlva is lesz, olyan élményük, amit még nem meséltek el. Az új iskolaévet pedig frissebben, nagyobb lendülettel kezdik majd.

A tanulás szemmel láthatólag benne van a ténnyben. Köztudomású, hogy néhány évvel ezelőtt hazánk gyönyörű fürdőit, nyaralótelepeit még azok az „előkelőségek” lepték el, akik a semmittevés unalmát akarták ott előzni, dörböléssel, szerencsejátékokkal, legújabb divatkollektívájuk bemutatásával. Fürdőinken a nyaralás luxus volt. Ma a fürdők és üdülőtelepek azoké, akik a nap-nap utáni árutudatos munka és komoly harc fáradságait pihenik itt ki s munkacerezüket újíják fel és erősítik meg.

Azoké, akik megérdemlik.
ORBAN LAJOS.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 50 lej, szombaton 20 lej. Aláírt keresőknek szavanként 2 lej — Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 3 lej, Cim a kiadóban és jelíges hirdetéseké 20 lej pótdíj fizetendő.

ANAS-VÉTTÉ

ÜZEMKÉPES Ford-Eifel sportkocsi olcsón eladó, vagy elcserélhető motorkerékpárral. Traian-utca 73.

ELADÓK: butorok, perzsaszőnyegek, abrosz, függöny, porcelán és kristályvázák. Dózsa György-utca 20. 5523

BÖRKABÁTOT nagy termetre veszek. Xenopol (Szappan)-utca 2. Szabóság. 5524

ELADÓ jókarban levő szelón. Cim a kiadóban. Gr.167

MINT A VILLÁM,

ugy ott be a szerencse házába, ha nyer a „Loto”-n.

Szerencsés számok kaphatók: „ECONOMIA 3” sorsjegy rodáuan. Kolozsvár, Széchezy-tér 20

AZONNALI BELEPÉSRE

KERESÜNK villany-egészségügyi-és központi juttatás-szerzőket.

Intreprinderea No. 20. de INST. MIXTE

Kolozsvár, Horea-ut 65 sz, Telefon: 12-20

ELADÓ nagy mosóteknő, vaslábas, ruhafogas, ágy. Andrei Muresan (Attila)-utca 24. Délután 2-4. 5526

CIPESZ-VARRÓGÉPET azonnali megvételre keresünk. Direc-tiunea Penitenciarul Principal, Kogălniceanu (Farkas)-utca 10. — 5529

PHILIPS-RÁDIO eladó. Megtekinthető 6-8 között. Papp Jenőnél, Magyar-utca 1. szám, emelet, ajtó 22. 5531

INCATAN-LAKÁS

SÜRGŐSEN ELADÓ kisebb fajtyűmölcsös, minden elfogadható ártért. Cim a kiadóban. 5525

ALLAST KAPHAT

TELEFONKÖZPONT-KEZELŐ-NÖT, aki a román nyelvet is bírja, keresünk vidékre. Fizetés meg-egyezés szerint. Cim a kiadóban. 5527

KÖLÖNFÉLÉK

ASTORIA száloda főportása közvetítésével tangóharmonikát bérel-nék. Tkv.

MENYASSZONYI koszorúk, fátylak, ruhák kikölcsönzése, eladása ORCHIDEANÁL, Dózsa György-u. 22. Tkv.

MENYASSZONYI ruhák, fátylak, koszorúk kikölcsönzése, „Dahlia”, Horea-ut 35. Tkv.

Elveszett okmányok pierderi de acte

Az alább felsorolt személyi okmányok elvesztek és azokat tulajdonosuk semmisnek nyilvánítják:

Urmatoarele acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declara nule de drept in mainile oricui s'ar afla:

Mészáros Irén, Carei, Str. Cuza Voda Nr. 16., permis de circulatie biciclete Nr. 2824-1948., eliberat de Militia de Stat Carei. Tkv.

Morgenstern Nicolae, Carei, Str. Progresul Nr. 4., Buletin de inseriere la Bir. Pop. Nr. 97-1945., eliberat de Militia de Stat Carei.

Bován Stefan, Carei, Str. Petru Rareș Nr. 16., Buletin de inseriere la Bir. Pop. Nr. 4163-1947., elibe-

rat do Militia de Stat Carei. Tkv.

Kerekes Mihály, kolozsvári, Baromvásár-tér 15. szám alatti lakos pönztárcája összes személyi okmányaival elveszett. Becsületes meg-találó a pénzt megtarthatja, az iratokat juttassa el a fenti cím-re. 5528

Pohata Anna születési anyakönyvi kivonata a Brassai, Bolyai, Molotov-utcaikon, Stefan cel Mare-téren és a Zápolya-utcan át a Kövespádig terjedő utvonalon elveszett. Megtalálója juttassa el a Minerva-nyomda kádjába. — 5530

Az árúbeséget és a dus választékot tükrözik vissza Moszkva áruházainak kirakatai

Moszkva és a Szovjetunió többi városainak áruházai rendkívül jó minőségű olcsó és bő választékú árucikkkel zsúfoltak. Az árucikk választéka a nyári idényben még szembetűnőbb.

A szovjet szövőipar a legfinomabb gyapju- és selyemárut gyártotta nagy mennyiségben a moszkvai áruházaknak. A szovjet főváros harminc szakáruházában a legszebb, legfinomabb és legolcsóbb vásznakat árúsítják. A vásárlóközönség különösen az újab-

ban öt mintával készített empiri selymek, továbbá a fehérmű és ruhaselymek iránt érdeklődik. A moszkvai „Thregornaja Mamufaktura”, továbbá az ivanovoi nyomottáru textilipari vállalat, valamint a Szovjetunió legnagyobb textilipari központjának, többi üzemei a nyári idényben nagy mennyiségben gyártották ezeket az árukat. Ezek a gyárak több mint ötven mintával emelték eddigi bő választékukat.

Az áruházak kirakataiban

„Petru Alexejev” üzem gyermekruhák készítéséhez pompás világospiros és kék színű flanelt gyártott, a „Szerdlovszk” művek pedig ugyanerre a célra világos zöld színű flannellel gazdagította az áruházak dus választékát. A készruha-gyárak nyáron közel 200 új gyermekruha-modellt készítettek.

Az áruházakban nagy mennyiségben érkezik a legfinomabb gyártmányú és a legújabb mintájú cipő. Az estélyi cipők mellett nagy választékban találunk szép nyári szandálokat és női cipőket. A közönség a legjobban keresi a tökéletes minőségűről híres „Burevesznik”, „Zarjaszvobodi” és „Paricszkaja Komuna” gyárak árucikkait. A szovjet cipőgyárak a nyári idényben közel száz újfajta cipőmodellt gyártot-

A „Dimitrov” és „Dulov” porcelánüzemeket a vevőközönség SZÉP, JÓ ÉS TARTÓS ARUCIKKEIRŐL

leg tányérjai leszerelhetők és így különböző alakú és súlyú tárgyakat mérhetünk vele. Nagy mennyiségben fogy

A VIZTARTÁLLYAL ELLÁTOTT VILLANYVASALÓ,

amely nemrég jelent meg a piacon. Vasalás közben gőz képződik, amely behúzódik a vasalásra szánt anyagba és így a vasalás előtti nedvesítés feleslegessé válik. A lettországi elektromos gyárban készített villamoskályhák, továbbá a moszkvai vállalatokban gyártott hordozható jégsekrények szintén sikerültek és nagyon előnyösek. A leningrádi „Krasnij Oktjabr” hangszerárugyár rendkívüli kisméretű pianókat gyártott, amelyeket szintén a nagyáruházban árúsítanak.

A nyári idényben a moszkvai áruházak a kiránduláshoz és üdüléshez szükséges mindenfajta cikket tartanak raktáron és ezek közül se hiányoznak az egész kisméretű rádiók vagy hordozható vetítógépek.

Mindez azt bizonyítja, hogy a szovjet ipar egyre jobban fedezi a szovjet lakosság növekvő szükségleteit.

S. JARKOV

nagy fellunést kellett

a finom velurszővet, amely a legregibb leningrádi textilipari kombinátum gyártmánya. Nagy mennyiségben találunk ruhaszőveteket, női ruha részére pedig vékony és rendkívül finom kiviteli szöveteket árúsítanak korlátlan mennyiségben.

A készruha osztályon számos új női és férfi ruhamodell és kabátokat mutatnak be. A moszkvai

divatház a nyári idényre több mint 200 női és férfi ruhamodell készített.

A Szovjetunióban

KÜLÖNÖS GONDOT FORDÍTANAK A GYERMEKKEKRE.

Ezeknek a részére egyre több és több és tartós árucikket gyárta-

RÁDIO ROMÁNIA és BUKAREST I. ALLANDÓ MŰSORSZÁMAI:

6.00 Pontos idő, hírek. 6.15 Hanglemezek. 6.20 Torna. 6.30 Hanglemezek. Hírek oroszul. 7.00 Hanglemezek. 7.30 Pontos idő, hanglemezek. 13.00 Vizállásjelentés. Közlemények. 13.07 Hanglemezek. 14.00 Sajtószemle. 14.30 Hírek. 18.00 Műsorajánlás. 18.30 Orosz nyelvtanfolyam. 22.00 Hírek. 22.15 Sporthírek. 22.20 Közlemények. 22.25 Hírek orosz nyelven. 23.30 Hírek.

BUDAPEST ALLANDÓ MŰSORSZÁMAI:

Kossuth Rádió
Muzsika 6.30, 7.20, 12.15, 13.30. Falurádió 6.00. Rádióiskola (szombat kivételével) 16.00 Szovjet napok. 17.10. Marx-leninista n. ó. 18.15 (hétfő és szombat kivételével). Hírek 7.00, 12.00, 14.00, 17.00, 20.00, 22.00, 24.00, 21.40. Sporthíradó.

Petőfi Rádió
Muzsika 5.30, 7.00, 14.30. Torna 6.45. Tíz perc háztartás 7.20. Rádióiskola (szombat kivételével) 10.50. Szabadegyetem 20.30. Tíz perc sport 21.15. Hírek 8.00, 10.00, 21.00.

Hétfő, augusztus 8

BUKAREST

Rádió Románia: 13.10 Jean Lettony zenekara. 14.15: Moldvai rapszódia. 15.00 Részletek a Traviatából. 18.05 A dolgozók dalai. 19.00 Szovjet dalok. 19.10 Kulturszemle. 19.25 Szovjet dalok. 19.30 Rimszkij-Korszakovról. 20.15 Színházi este. 21.20 Szovjet óra. 21.50 Sporthírek. 22.30 Paul Jelescu zongorázik. 22.54 „Szóktetés a szerályból”. Nyitány. 23.00 Könnyű zene.

Bukarest I.: 13.30 Jean Lettony zenekara. 19.00 Szovjet dalok. A továbbiakban azonos Rádió Románia műsorával.

BUDAPEST

Kossuth Rádió
6.00 Jó mélyszántást csak a traktor végez. Ezt láttuk a Szovjetunióban. 7.45 Csehszlovákia új iparvidéke. 15.00 Női szemmel. 15.30 Világ ifjúsága együtt énekel. Csajkovszkij, stb. dalok. 16.40 Sztálin, a nagy Honvédő Háború vez. 17.10 Debussy: Tavasz-szvit. 17.40 Szovjet napok. 18.15 Dalolj velünk. Bartók-számok. 18.30 Gogoly—Karinthy: A köpeny. 19.30 Falurádió.

Petőfi Rádió

7.20 Mit főzzünk? 8.10 Hétl zenés kal. 10.15 Beethoven: Kreutzer-szonáta. 10.50 Utőrök műsora. 14.30 Előantológia. 15.00 Cziffra György orosz és magyar keringőket játszik. 15.30 Szedő Miklós énekel. 16.15 Grieg-lemezek. 16.30 D. Olsztrach hegedül Csajkovszkij-, Chopin-műveket. 18.00 Orosz nyelvtanfolyam. Könyvelést tanfolyam. 18.30 Chopin: Himmoll szonáta zongorán. 21.25 Világ-gazdasági előadás.

A VILÁGOSSÁG RÁDIO MŰSORA

Kedd, augusztus 9

BUKAREST

Rádió Románia: 13.10 Georgiai rapszódia. 13.45 Costica Dinicu zenekara. 14.00 Tudományos szemle. 14.15 Nicolae Serbanescu énekel. 14.45 Román népi zene. 15.00 Szovjet népek dalai. 18.05 Szakszervezeti énekkarok. 19.30 Kulturothonoknak. 20.20 Rádióegyetem. 20.45 Kis zenei enciklopédia. 21.00 Szovjet hangverseny. 22.30 Beethoven szonáta. 22.51 Könnyű zene.

Bukarest I.: 13.30 Costica Dinicu zenekara. 19.00: Hanglemezek. 19.10 Kulturszemle. 19.25 Hanglemezek. A továbbiakban azonos Rádió Románia műsorával.

BUDAPEST

Kossuth Rádió

6.00 Takarmánynövényekről. Ehes földeken. Rendelismertetés. Ezt láttuk a Szovjetunióban. 7.45 Északi tenger partján. 8.00 Orosz dallamok. 16.00 A naprendszer. Szép cseh versek. 17.30 Verdi: Szcilliai vecsernye. 17.40 Szovjet napok. 19.00 Magyar népi muzsika. „Zölderdőben”. 19.30 Falurádió. 20.55 Zenopotámia XX. diszhangversenye. 23.35 Táncczene. 0.30 Könnyű dallam.

Petőfi Rádió

7.00 Vidám kolhoz. Szitakötők, stb. 8.10 Mozart-, Rossini-, Lortzing-, stb. művek. 10.15 Mozart-művek. Cseh rádió műsora. 10.50 Tanuljunk sportokat. Népek munkadalai. 14.30 Besecsernij: A szénbányász. 15.20 Óvodások műsora. Cukrárszobács. Negyedik lányok. 16.00 Haydn: G-dúr szimfónia. 18.30 Fényképészeti tanács. 18.45 Dolg. Zeneisk. 19.15 Folyóiratszemle.

Szerda, augusztus 10

BUKAREST

Rádió Románia: 13.15 Hanglemezek. 13.45 Ionel Budisteanu zenekara. 14.45 Hanglemze. 15.30 Népi táncok. 19.00 Különadás Resicának. 20.20 Rádió posta. 20.30 Hanglemezek. 21.10 Párbeszéd. 21.40 Octav Enigarescu énekel. 22.30 Kamarazene. 23.10 Énekkarok. 23.35 Johan Strauss melódiák.

Bukarest I.: 13.30 Ionel Budisteanu zenekara. A továbbiakban azonos Rádió Románia műsorával.

BUDAPEST

Kossuth Rádió

6.00 Termelőszövetek. Gergely bácsi magy. 7.45 Egészségügyi negyedóra. 15.00 Ifjúság hangja. 15.30 Nagykovács I.-vel beszélgetés. 16.00 Hány János. Képek a szovjet plonirok életéből. 16.40 Hogyan dolgoznak az imperialisták a dolgozó nép házá-

ban? 17.30 Hanglemezek. 17.40 Szovjet napok. 18.30 Uj kenyér ünnepe. 19.00 Dalok. Liszt, Grieg, Chopin, stb. 19.25 Egy falu egy nóta. Ezt láttuk a Szovjetunióban.

Petőfi Rádió

7.20 Hogyan főzzünk? 8.10 Cseh szerzők műveiből. 9.00 Mendelsohn-, Lanner-, stb. művek. 10.15 Haydn: Versenymű hegedűre. 10.50 Ezerester (lakatosmunkák). Zenei utazások Görögorsz. 14.30 Iskolai versek. 15.00 Vivaldi és Prokofiev műveiből. 15.30 Petőfi kora. 16.15 A földkerekség egyhatodán. 18.30 Hacsaturján-, stb. művek. 19.00 Cipők futószallagon. 19.15 Bartók-szöv. „Uj Élet Énekkara”.

Csütörtök, augusztus 11

BUKAREST

Rádió Románia: 13.10 Filmzene. 13.20 Sajtószemle. 13.45 Nicu Apostolescu zenekara. 14.00 Gyermekmuzsika. 14.45 Forradalmi dalok. 15.00 Szovjet dalok. 18.05 Szovjet ujdonságok. 19.35 Rádióegyetem. 19.45 A dolgozó földműveseknek. 20.00 Hanglemezek. 21.00 Könnyű dallamok. 21.20 Hangszerszólók. 21.40 Tömegek dalai. 22.30 Mia Barbu énekel. 22.45 Antonio Gutman énekel. 23.00 Könnyű dallamok. 23.35 Ejjeli zene.

Bukarest I.: 13.30 Nicu Apostolescu zenekara. 19.00 Román románok. 19.10 Kulturszemle. A továbbiakban azonos Rádió Románia műsorával.

BUDAPEST

Kossuth Rádió

6.00 Növénynevelés. Már most nézzünk szét a magtárban. Ezt láttuk: a Szovjetunióban. 7.45 Indonézia. 8.00 Szabadegyház. 11.30 Orosz operaszíndarabok. 11.45 Mi maradt meg Pestbuda török eml. 16.00 Nyár a költészetben. 16.40 Szovjetunió, a béke támasza. 17.40 Szovjet napok. 18.15 Orosz melódiák. 18.30 Szomszédaink, barátaink. 20.55 Csütörtökön este.

Petőfi Rádió

7.20 Szépség, egészség. 8.10 Zenekari játékok. 10.15 Chopin prelűdök. 10.50 Játékok a szabadban. A traktorvezető. 14.30 Balettzene. 16.00 Szív küldi... 17.00 Táncczene. 18.00 Egy falu -- egy nóta. Milyen iskolába menjen Péter és Józsa? 18.30 Chopin-mazurk. 19.00 Klérus szerepe a szabadságharcban. Andra E. előadása. 19.15 Operaközvetítés. Otelló. Közben hírek. 22.35 Táncczene.

Péntek, augusztus 12

BUKAREST

Rádió Románia: 13.10 „Oroszország”, szimfonikus költemény. 13.45 Vasile Julea zenekara. 14.00 Szovjet kulturkrónika. 14.15 Szovjet dalok. 14.45 A hadsereg dalai. 15.00 Klasszikus operák. 18.05 Gyermekóra. 19.00 Hanglemezek. 19.10 Kulturszemle. 19.25 Hanglemezek. 19.30 Ifjúsági óra. 20.00 Szovjet népek dalai. 20.15 Operaest. 20.45 A mi írónk. 21.00 Az operaest folytatása. 22.30 Román szerzők. 23.00 Szovjet hanglemezek. 23.35 Hanglemezek.

Bukarest I.: 13.30 Vasile Julea zenekara. 19.00 Hanglemezek. 19.10 Kulturkrónika. 19.25 Hanglemezek. A továbbiakban azonos Rádió Románia műsorával.

BUDAPEST

Kossuth Rádió

6.00 Uj utak, új emberek. Mi használ a tojások vérvizsgálatának? Ezt láttuk a Szovjetunióban. 7.20 Orosz könnyű dallamok. 7.45 Ifjúság városának küldöttei. 16.00 Szegény fazekas... Görög ifi-induló. Kirándulás, stb. 16.40 Időszerű marxista elm. kérd. 17.40 Szovjet napok. 18.30 Molière: Don Juan. 19.30 Falurádió. 20.50 Zenekar. 22.20 Operettszlet. 23.00 Hangszerszólók.

Petőfi Rádió

7.20 Okosan szeressük a gyermeket. 8.10 Mozart- és Brahms műveiből. 10.15 Kalininnikov: I. szimfónia. Moszkvai rádió. 10.50 Szarvasmarha. Gyermek a zenében. 16.00 Harmonikakettős. 17.00 Táncczene. 18.00 Orosz nyelvtanfolyam. Tízperc könyvtár. 18.50 Bach: Andante. 19.00 Kérdezz -- felelek. 20.00 Mozgalmi induló. 21.05 Szív küldi... 22.30 Táncczene.

Szombat, augusztus 13

BUKAREST

Rádió Románia: 13.45 Doina Bănăţeanu zenekara. 14.45 A Hadsereg órája. 15.23 Szovjet dalok. 18.05 Szülők órája. 18.15 Szovjet hanglemezek. 19.30 Kulturszemle. 19.50 Hanglemezek. 20.15 Orosz és szovjet zene. 21.00 Belpolitikai szemle. 21.10 Hangszerszólók. 21.25 Sporthírek. 22.30 Teodor Sibiceanu és Jean Lucaci négykezes. 22.50 Táncclemezek. 23.35 Táncclemezek.

Bukarest I.: 13.30 Dolna Bănăţeanu zenekara. 19.00 Román népi zene. 19.10 Kulturszemle. 19.25 Román népi zene. 21.30 Népi játékok és táncok.

BUDAPEST

Kossuth Rádió

6.00 Mari néni jó tanácsa. Lányok ülnek a toronyban. Ezt láttuk a

Szovjetunióban. 7.45 Mindenki lehet nyersanyagkutató. Élet és Tudomány műsora. 15.30 Lenin gyermekóra. 16.05 Utravaló nélkül. 17.10 Táncczene. 17.30 Szovjet napok. 19.00 Szép esti muzsika. 20.55 Zenés hétvége. 22.20 Moszkvai rádió adása: Muszgorzskij- és Rachmaninov-, stb. művek.

Petőfi Rádió

7.20 Kisgyermek egészsége. 7.30 Szórakoztató zene. 8.10 Vonós-zenekari művek. 9.00 Ritkán hallott operarészletek. 9.35 Görög gyerekek műsora. 10.15 Mozart-hanglemezek. 10.50 István király. 14.30 Népek zenéje. 15.00 Rachmaninov-művek. 16.00 Verdi: Traviata hanglemezekkel. 16.40 Gépállomások. Szövetkezeti hírek. 17.10 Színházi közvélemény. 20.20 Operettszlet.

Vasárnap, augusztus 14

BUDAPEST

Kossuth Rádió

7.00 Reggeli zene. 8.20 Szív küldi... 9.00 Aranykakas-szvit. 9.30 Ref. vall. félóra. 10.00 Ev. ist. tiszt. 10.45 Külügyi negyedóra. 12.15 Indonéz népdal. Román táncok, stb. 13.00 Filu-jazz. 14.15 Ünnepi lemezek. Mozart, Schubert, stb. 16.00 Hernádi L. zongorázik. 16.30 Világ ifjúsága együtt énekel. 18.30 Ezt láttuk a Szovjetunióban. Okos Kata dalol. Magvető. stb. 20.50 Bolond Istók és a nyár.

BUKARESTI RÁDIO MAGYAR ADÁSA.

Augusztus 8., hétfő. Este: Hírek, belpolitikai szemle. Hegyi József riportja: A szilágymegyei aratási munkálatokról.

Augusztus 9., kedd. Reggel: Hírek. Erős Attila beszámolója: A marosvásárhelyi képzőművészeti kiállításról. Este: Hírek. Külpolitikai szemle. Munkáslevelezők.

Augusztus 10., szerda. Reggel: Ríport a háromszékmegeyi állami gazdaságokról. Az esti műsor a rescai munkások részére közvetített előadások miatt elmarad.

Augusztus 11., csütörtök. Reggel: Hírek. A dolgozó parasztszervezetek harca a miszticizmus ellen, előadás. Este: Hírek, utána a Hadsereg órája.

Augusztus 12., péntek. Reggel: Hírek. Ríport: A lövétel bányászok versenyéről. Este: Hírek. Szabadegyetem. Rádió posta.

Augusztus 13., szombat. Reggel: Hírek. Ríport: A szentkeresztbányai dolgozók augusztus 23-ai tiszteletére rendezett munkaversenyéről. Este: Hírek. Gyermekóra.

Augusztus 14., vasárnap. 4.30 Falura.

Három új csúcseredményt értek el uszóink a román-bolgár uszómérkőzés első napján

SZOFIA. — A RNK—Bulgária nemzetek közötti uszómérkőzés első napjainak eredményei a következők:

100 m. női gyors: 1. Bock Lisbeth (RNK) 1:20.5 p. Országos csúcs! 3. Sanda Eftimiu (RNK) 1:22.9 p. 3. Peva Pinca (Bulgária) 1:31 p. 4. Cihioscova (Bulgária) 1:32.6 p. — 100 m. férfi gyors: 1. Atanasoff (Bulgária) 1:03.7 p. 2. Hospodar (RNK) 1:06.6 p. 3. Caripof (Bulgária) 1:06.9 p. 4. Novák (RNK) 1:07.6 p. — 200 m. női mell: 1. Orosz Kató (RNK) 3:25.6 p. Országos csúcs! 2. Haraszthy Magda (RNK) 3:30.5 p. Calaianova (Bulgária) 3:46 p. 4. Les-cova (Bulgária) 3:42.9 p. — 1500 m. gyorsúszás: 1. Popov (Bulgária) 23:11 p. 2. Bagiu (RNK) 23:12.7 p. 3. Uleu (RNK) 24:14.8 p. 4. Nedolciov (Bulgária) 24:15.1 p. — 3x100 m. vegyesváltó: 1. RNK (Filip, patrichi, Hospodar) 3:41.3 p. Országos csúcs! 2. Bulgária (Popov, Dincov, Enciolov) 3:43.0 p. — **Távolugrás:** 1. Metodieff (Bulgária) 2. Kackio (Bulgária) 3. Hatzack (RNK) 4. Wittenberber (RNK).

Vízilabda: RNK—Bulgária 12:0 (4:0). RNK: Norman — Weinrich, Jordáky — Kelemen — Novák, Stanescu, Török.

Nagyszerűen szerepeltek a Victoria kosarazói

KOLOZSVÁR — Az „Augusztus 23 Kupa“ női és férfi kosárlabdamerkőzések során nyolc mérkőzést játszottak le szombaton és vasárnap. Kifőnően szerepelt a Victoria férficsapata, mely megelégedéssel győzelmet ért el a Dermata és KESE ellen.

A Dermata női együttese a Victoria ellen 71:6 (41:0), a Vasas ellen 47:6 (11:1) arányban győzött. A Textila nem jelent meg a Dermata elleni mérkőzésen és így játék nélkül nyertek a böggyáriak.

A Victoria férficsapata 44:41 (24:27) arányban győzte le a Dermata-t. Az élmezőny ellen 93:26 (45:11), a KESE ellen 46:38 (14:10) arányban győzött a Victoria.

A Victoria női kosarazói az élmezőnyt 15:13 (9:5), a KESE együttesét 23:17 (14:10) arányban győzte le.

A kupamerkőzéseket csütörtökön folytatják.

Truica a 200 m. gátfutásban, Balázs az 1000 méteres ifjúsági akadályfutásban javított országos csúcseredményt

KOLOZSVÁR — Az atlétikai kerület szombaton és vasárnap a Gh. Gheorghiu-Dej sporttelepen rendezte meg jelvényes versenyt, melyen a bukaresti Hadsereg, a KESE, Vasas, Dermata és a Dohánygyár női és férfi atlétái vettek részt. A kétnapos versenyen atlétáink két új országos rekordot javítottak meg. Truica a 200 m. gátfutásban, Balázs, a KESE fiatal atlétája pedig az 1000 m. akadályfutásban. Részletes eredmények a következők:

80 m. női gátfutás: 1. Albu Mária (Dohánygyár) 15.6 mp. 110 m. gátfutás: 1. Victor Dumitrescu (Hadsereg) 15.8 mp. 100 m. női síkfutás: 1. Kiss Éva (Vasas) 14.5 mp. 100 m. síkfutás: 1. Steriade Ion (Hadsereg) 11.4 mp. Rudugrás: 1. Brassai (KESE) 330 cm. Súlydobás, női: 1. Schneider Erzsébet (Vasas) 9.45 m. Távolugrás: 1. D. Constantin (Hadsereg) 638 cm. 200 m. gátfutás: 1. Truica (Hadsereg) 25.9 mp. Országos rekord! 800 m. síkfutás: 1. Prahoberczy (KESE) 2:07.3 p. Magasugrás, női: 1. Tepilovan Claudia (KESE) 130 cm. Gerelyvetés: 1. Zamfir (Hadsereg) 48.66 m. 3000 m. gyaloglás: 1. Cristea Marin (Hadsereg) 14:02.9 p. 5000 m. gyaloglás: 1. Buculescu Ion (Hadsereg) 24:43 p. 400 m. gátfutás: 1. Ber-

Világosport

Tizezrek ünnepelték az „Ifjúnunkás Kupa“ versenyek döntőin résztvevő ifjúnunkásokat és Népköztársaságunk dolgozó ifjúságát

Országos csúcseredményeket értek el fiataljaink Temesvár a pontverseny győztese

BUKAREST. — Az „Ifjúsági Kupa“ döntőinek péntek délutáni ünnepélyes megnyitóján szűknek bizonyult az „Ifjúsági Stadion“. A négy hatalmas lelátót roskadásig töltötték meg öregek és fiatalok, kékezi és szellemi dolgozók, földművesek és katonák. Ezek és ezek ülték körül a pályát és minden nézőre átragadt az ifjúság lelkesedése.

Pontban 4 órakor kezdődött meg a felvonulás. Az élen munkaruhás dolgozók, nemzeti viseletbe öltözött földműves ifjak és lányok, katonák és pionirok, Népköztársaságunk hatalmas címerét vitték. Mögöttük a vörös és nemzeti zászlók erejét lobogtatta a szél, melyet kék mezbe és fehér nadrágba öltözött zászlótartók vittek. Őket követte a döntő 500 főnyi résztvevője. Legelől a marosvásárhelyi tartományi döntő győztesei haladtak vörös ingben, majd a jászi tartományi döntő győztesei következtek sárga ingben. A temesvári győztesek kék, a brassói győztesek fehér ingben vonultak fel a nézősereg szűnni nem akaró tapsvihara és lelkes éljenzése közepette. Az oszlopot a rendezők egyenruhás részlege zárta be.

Ezután felsorakozott a pálya közepén a mintegy 1000 főnyi versenyző, zászlóvivő, rendező. A néma csendben Orsa Victor, az Ifjúnunkás Szövetség Központi Bizottsága nevében üdvözölte a versenyzőket és a nézőket.

— Az egész világ haladó ifjúsága a budapesti Világifjúsági Találkozóra készül — mondta Orsa Victor — és hazánk ifjúsága úgy a gyárakban mint a mezőkön és az iskolákban, új sikereket ér el a munkában, a békéért és a haladásért vívott harcban.

— Naponta dolgozunk meg a normák és naponta alakulnak új munkabrigádok. Ma pedig az „Ifjúsági Stadion“-ban gyűlt össze

az Ifjúnunkás Kupa közel egy millió résztvevőinek legjobbjai, hogy számot adjanak az elévült munkáról.

— A munkásifjak új megvalósításokkal, új erőfeszítésekkel és a termelésben, tanulásban, tudományban és testnevelésben elért új győzelmekkel közölik a világ ifjúságának nagy találkozóját.

Beszéde után megérkezett Marosvásárhely munkásifjainak motorkerékpáros stafétája, mely magával hozta az Érchegeység és a Zsilvölgye munkásifjainak üdvözlését.

A lenyűgöző ünnepségek után került sor a versenyekre. Az Ifjúnunkás Kupa döntőinek első napi eredményei a következők:

ATLÉTIKA:

3000 m. síkfutás: 1. Rusu Alexandru (Arad) 9:31.6 p. 2. Gh. Bentu (Tecuci) 9:33.7 p. 3. Martin Alexe (Szilágy) 9:34.8 p. 4. Rosu Victor (Ilfov) 10:13.4 p.

1500 m. síkfutás, ifjúsági: 1. Dumitrache Alex. (Ilfov) 4:28.2 p. 2. Pasovski H. (Temes) 4:30.0 p. 3. Sarbu P. (Jasi) 4:37.1 p. 4. Tanc V. (Nagybánya) 4:42.2 p.

Súlydobás, női: 1. Csallner Margit (Nagyküküllő) 9.79 m. 2. Petersberger L. (Brassó) 9.21 m. 3. Marx I. (Temes) 8.99 m. 4. Pavlenko J. (Covurlui) 6.86 m.

800 m. síkfutás: 1. Janó József (Brassó) 2:01.0 p. 2. Baruta Gh. (Temes) 2:01.4 p. 3. Varga Béla (Roman) 2:05.8 p. 4. Popa D. (Hunyad) 2:06.0 p.

Súlydobás, női ifjúsági: 1. Pintea Z. (Szamos) 9.70 m. 2. Heinrich R. (Brassó) 9.40 m. 3. Boeriu V. (Vaslui) 8.96 m. 4. Iorgovan B. (Temes) 8.01 m.

Távolugrás: 1. Vlad Ioan (Mehedinti) 6.04 m. 2. Radulescu Gh. (Kolozsvár) 6.00 m. 3. Barjoaga M. (Szeben) 5.89 m. 4. Haprión Gh. (Covurlui) 5.67 m.

Magasugrás, női ifjúsági: 1.

Reimesch A. (Brassó) 130 cm. 2. Codreanu V. (Arad) 130 cm. 3. Negoescu A. (Putna) 125 cm.

Távolugrás, ifjúsági: 1. Danescu C. (Brassó) 607 cm. 2. Neagu C. (Kisküküllő) 585 cm. 3. Galgóczi A. (Temes) 576 cm. 4. Vultur C. (Jasi) 570 cm.

Magasugrás, női: 1. Codreanu L. (Vlasca) 135 cm. 2. Ispas M. (Dolj) 130 cm. 3. Domokos Mária (Kolozsvár) 130 cm. 4. Craciun V. (Covurlui) 110 cm.

4x100 m. váltófutás, férfi: 1. Brassó 45.2 mp. 2. Temesvár 45.7 mp. 3. Tecuci 48.0 mp. 4. Szilágy 48.2 mp.

KEZILABDA.

Fiúk: Ilfov—Jasi 5:5. Temesvár—Zsilvölgye 6:4 (3:1). Lányok: Szeben—Bákó 8:0 (6:0). Temesvár—Csikszereida 5:4 (3:1).

RÖPLABDA.

Fiúk: Szeben—Campulung 2:0. Zsilvölgye—Muscel 2:0. Lányok: Arges—Dorohoi 2:0. Kisküküllő—Konstanca 2:0.

TORNA.

Lányok: 1. Ilfov 19 pont. 2. Temes 18 pont. 3. Csikszereida 17.5 pont. 4. Dorohoi 17 pont.

A második nap eredményei:

ATLÉTIKA.

Gránátidobás: 1. Todica (Dorohoi) 66.75 m. 2. Greff (Nagyküküllő) 64.61 m. 3. Florea (Dolj) 63.49 m. 4. Corbescu (Szeben) 59.03 m.

400 m. ifjúsági síkfutás: 1. Grabei (Nagybánya) 56 mp. 2. Mitrea P. (Ilfov) 56.1 mp. 3. Scurtu C. (Temes) 55.2 mp. 4. Ursu A. (Jasi) 57.5 mp.

Gránátidobás ifjúsági: 1. Simionescu M. (Dambovita) 63.31 m. 2. Dragan T. (Hunyad) 61.92 m. 3. Alexandru C. (Ilfov) 55.70 m. 4. Balanescu (Neamt) 55.20 m.

Gerelydobás női: 1. Csallner M. (Nagyküküllő) 29.79 m. 2. Hoff-



KAPÁSBÓL...



A DERMATA szombat délután uszórversenyt rendezett, melyen két új országos ifjúsági csúcs született. A 4x100 m. ifjúsági mellúszó váltóban a Dermata Pethő, Mihály, Lőrincz, Páll összeállítású váltója 6:54.4 perces idővel ifjúsági és egyben felnőtt, országos csúcseredményt ért el. A KESE váltója a 7x50 méteres uszásban 4:08.9 perces idővel ifjúsági csúcsot uszott.

VÍZILABDA: Dermata—KESE 11:4:2 (2:1).

ROTTERDAMBAN a holland atlétanők 52:40 arányban győztek az olaszok ellen. Eredmények: 100 m.: Blankers-Koen (holland) 11.8 mp. — 200 m.: Dillema (h) 24.8 mp. — 80 m. gát: Blankers-Koen (h) 11.3 mp. — Magasugrás: Blankers-Koen 151 cm. — Távolugrás: Pierucci (olasz) 556 cm. — Súlydobás: Poccinini (o) 12.78 m. — Diszkoszvetés: Panhorst (h) 41.48 m. — Gerelyvetés: Camnasto (o) 37.35 m. — 4x100 m.: Hollandia 49.2 mp. 2. Olaszország 49.4 másodperc.

MAGYARORSZÁG VÍZILABDA-BAJNOKSÁGÁT, a Vasas csapata nyerte, amely tegnapi utolsó mérkőzésén az NSC ellen 13:0 (6:0) arányban győzött. Az FTC 5:0 (3:0) arányban győzött Eger ellen és így rosszabb gólarányával a második helyre került. Mindkét csapat egyformán 16 pontot szerzett. A Vasas gólaránya 52:7, az FTC-é 58:9.

MOSZKVA atlétikai bajnokságainak első napi eredményei: 100 m. síkfutás: 1. Suharev 10.7 mp. 2. Korpev 10.9 mp. 3. Karakulov 10.9 mp. — Női diszkosz 1. Bagreanteva 43.98 m. — Súlydobás: 1. Tutevics 15.39 m. — Távolugrás: 1. Volkov 699 cm. — Női magasugrás: 1. Csudina 163 cm.

AZ NB II-BE VALÓ BEJUTÁS-ÉRT két mérkőzést játszottak tegnap. Fogarason hatalmas küzdelmet vívott a kolozsvári Hadsereg és az Explozivii, mely végeredményben a fogarasiak 2:1 (2:1) arányú győzelmével végződött. — Turni-Severinben a Metalosport (Otelul Rosu) 2:1 (1:1) arányban legyőzte a craloval CFR együttesét és ezzel a győzelmével bejutott az NB II-be.

mann (Szeben) 29.54 m. 3. Crisan A. (Severin) 25.07 m. 4. Ilie G. (Covurlui) 25.93 m.

Távolugrás női: 1. Szécsényi Éva (Nagyvárad) 462 cm. 2. Guragata I. (Jasi) 446 cm. 3. Domokos Mária (Kolozsvár) 441 cm. 4. Folbert Rose (Brassó) 436 cm.

Magasugrás ifjúsági: 1. Horhoianu R. (Temes) 165 cm. 2. Braha A. (Szeben) 165 cm. 3. Sepsi S. (Szatmár) 160 cm. 4. Elciu G. (Jasi) 150 cm.

Súlydobás: 1. Mincu Ioan (Brassó) 12.94 m. 2. Radulescu Gh. (Kolozsvár) 11.92 m.

Gerelyvetés, női ifjúsági: 1. Reimesch Aneliese (Brassó) 30.46 m. Országos csúcs! 2. Móches M. (Nagyküküllő) 28.32 m. 3. Jancu Gh. (Teleorman) 23.20 m. 4. Galicenkai Z. (Roman) 20.41 m.

3000 m. síkfutás, ifjúsági: 1. Petrescu A. (Valcea) 9:42.5 p. 2. Muresanu I. (Ilfov) 9:42.8 p. 3. Muresan E. (Nagyküküllő) 9:51.5 p. 4. Antoniac (Hasi) 9:53.0 p.

Távolugrás, női ifjúsági: 1. Nagy Emilia (Szilágy) 455 cm. 2. Bakos M. (Arad) 449 cm. 3. Oprea Anglea (Ilfov) 441 cm. 4. Negoescu A. (Putna) 440 cm.

Magasugrás: 1. Merica A. (Putna) 178 cm. 2. Halmágyi E. (Marosvásárhely) 165 cm. 3. Toma Ion (Ilfov) 165 cm. 4. Medve M. (Bihar) 160 cm.

Súlydobás, ifjúsági: 1. Jipa C. (Braila) 15.11 m. 2. Dragan T. (Hunyad) 15.03 m. 3. Bárány J. (Arad) 15.00 m. 4. Peciu G. (Jasi) 12.50 m.

400 m. síkfutás: 1. Oprea P. (Brassó) 53.2 mp. 2. Seiden J. (Temes) 53.2 mp. 3. Hodogeu T. (Hunyad) 53.5 mp. 4. Simsa A. (Roman) 54.1 mp.

4x100 m. váltófutás: 1. Kolozsvár (Bale, Gyárfás, Sebestyén, Gröszli) 54.8 mp. Országos csúcs! 2. Arad 54.8 mp. 3. Brassó 54.4 mp. 4. Jasi 57.0 mp.

RÖPLABDA

Fiúk: Muscel—Szeben 2:1 Zsilvölgy—Campulung 2:0. Lányok: Kisküküllő—Arges 2:1 Konstanca—Dorohoi 2:0.

KEZILABDA

Fiúk: A harmadik helyért: Jasi—Zsilvölgye 8:5 (4:2). Lányok: A harmadik helyért: Csikszereida—Bákó 4:3 (4:1).

TORNA

Fiúk: 1. Prahova 19.00 pont. 2. Csikszereida 18.75 pont. 3. Muscel 18.50 pont. 4. Jasi 18.25 pont.

Vasárnap délután a „Köztársaság Stadion“-ban rendezték meg az Ifjúnunkás Kupa versenyek utolsó döntő számait. Az ünnepségeken megjelent Gh. Gheorghiu-Dej miniszterelnökhelyettes, dr. Groza Péter miniszterelnök és a kormány tagjai, valamint a szovjet nagykövetség több tagja. Ezenkívül megjelent közéletünk számos vezetőszemélyisége, az Országos Szaktanács vezetői, az Ifjúnunkás Szövetség vezetői, a Népsport Szervezet vezetői és sokan mások.

Az ünnepségek keretében a verseny utolsó számainak döntőit bonyolították le, melyek a következő eredményekkel végződtek:

1500 m. síkfutás: 1. Mencezl (Kolozsvár) 4:12.2 p. 4x3x2x100 m. női váltófutás: 1. Temes 2:37.8 p. 8x4x2x100 m. váltófutás: 1. Brassó 3:35 p. 800 m. síkfutás ifjúsági: 1. Dumitrache (Ilfov) 2:05 p. 500 m. női síkfutás, ifjúsági: 1. Oczól (Temes) 1:24.9 p. 2. Taifas (Kisküküllő) 1:25 perc.

A versenyszámok után többbezer tümegekben tartották torna-beutatót a fővárosi és vidéki fiatalok, majd ünnepélyes díjkiosztás zárta be az ünnepségeket, melyeknek részleteire holnap számunkban visszatérünk.

Vásárolunk csiszolókövet 60—100 szemcsés, fekete és zöld kivitelben, bármilyen mennyiségben. „FIERUL“ Állami Áruház Kolozsvár, Molotov-utca 21.